

SILVERCREST®



MINI-AKKU-HANDSTAUBSAUGER/MINI CORDLESS HANDHELD VACUUM CLEANER/MINI ASPIRATEUR À MAIN SANS FIL 7.4 SHM A1

DE AT CH

MINI-AKKU-HANDSTAUBSAUGER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

MINI ASPIRATEUR À MAIN SANS FIL

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

PL

AKUMULATOROWY MINI ODKURZACZ RĘCZNY

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

SK

AKUMULÁTOROVÝ RUČNÝ MINIVÝSAVAČ

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

MINI HÅNDSTØVSUGER MED GENOPLADELIGT BATTERI

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

HU

MINI AKKUMULÁTOROS KÉZI PORSZÍVÓ

Kezelési és biztonsági utalások

GB IE

MINI CORDLESS HANDHELD VACUUM CLEANER

Operation and safety notes

NL BE

MINI ACCU-HANDSTOFZUIGER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

MINI AKUMULÁTOROVÝ RUČNÍ VYSAVAČ

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

ES

ASPIRADOR DE MANO RECARGABLE

Instrucciones de utilización y de seguridad

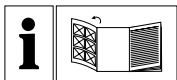
IT

MINI ASPIRAPOLVERE A BATTERIA

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

IAN 453696_2304

DE FR NL BE
PL CZ SK



DE AT CH Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

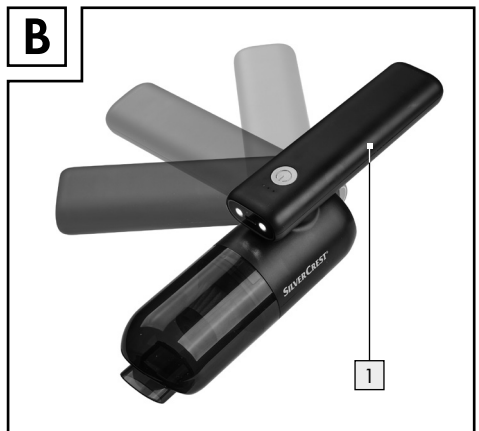
ES Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.
















IT Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

HU Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	15
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	23
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	33
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	41
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	51
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	59
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	67
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	75
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	83
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	91



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Hinweise zu Warenzeichen	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Technische Daten	Seite	7
Sicherheitshinweise	Seite	7
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite	9
Inbetriebnahme	Seite	10
Akku aufladen	Seite	10
Produkt verwenden	Seite	10
Reinigung und Pflege	Seite	11
Entsorgung	Seite	11
Garantie/Service	Seite	12
Konformitätserklärung	Seite	13

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Vorsicht! Explosionsgefahr!
	Anweisungen lesen!		SMPS (Switch mode power supply unit) (Schaltnetzteil)
	Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Polarität des Netzanschlusses
	Gleichstrom/-spannung		EU-konform
	Wechselstrom/-spannung		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.		36 Monate Garantie
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Schutzhandschuhe tragen!		

Mini-Akku-Handstaubsauger 7.4 SHM A1

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum Aufsaugen von losem, trockenem Schmutz wie zum Beispiel Staub, Fusseln oder Krümeln im Auto, Haushalt oder Büro geeignet. Benutzen Sie das Produkt nur im Innenbereich. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Hinweise zu Warenzeichen

- Das Warenzeichen und der Markenname SilverCrest sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● Teilebeschreibung

- 1 Griff (drehbar)
- 2 EIN-/AUS-Taste
- 3 LED-Ladezustandsanzeige
- 4 Abluftöffnung
- 5 Staubbehälter
- 6 USB-C-Ladebuchse
- 7 LED-Lampe
- 8 2-in-1-Düse
- 9 USB-Kabel mit Typ-C-Stecker
- 10 Aufsatz (Blasfunktion) (9 mm)
- 11 Aufsatz (Blasfunktion) (6 mm)
- 12 HEPA-Filter

● Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 Mini-Akku-Handstaubsauger
- 1 USB-Kabel mit Typ-C-Stecker
- 1 2-in-1-Düse (zum Aufstecken)
- 2 Aufsätze (Blasfunktion)
- 1 Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Leistung:	50 Watt
Akku-Kapazität:	2000 mAh, 7,4 V (14,8 Wh)
Betriebszeit:	ca. 18 Minuten
Saugleistung:	5,5 kPa
Ladezeit:	ca. 3 h
USB-Kabel mit Typ-C-Stecker:	50 cm Länge
Schallleistungspegel:	75 dB

Nutzvolumen
Staubbehälter: 150 ml
HEPA-Filter: Klasse 10


Maße:

Aufgeklappt: 280 x 60 x 87 mm
Zugeklappt: 169 x 60 x 87 mm



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

-  **WARNING!**
LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und

Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es aufgrund von
 - Stürzen,
 - Beschädigungen,
 - eingedrungenem Wasser,
 - Verwendung im Freiennicht ordnungsgemäß arbeiten kann. Lassen Sie das Produkt vom Hersteller bzw. von seiner Kundendienstabteilung reparieren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in nasser oder feuchter Umgebung (Orten, an denen die Gefahr besteht, dass das Produkt mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt oder in Wasser eintaucht). Das Produkt ist nicht wasserdicht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über +40 °C oder unter +10 °C.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Produkt auf Treppen benutzen.
- Lassen Sie Haare, Kleidung und Finger nicht in die Nähe der Öffnungen oder Betriebsteile des Produkts gelangen.
- Lassen Sie das Produkt keine chemischen Produkte aufsaugen,

z. B. Steinstaub, Gips, Zement oder ähnliche Partikel.

- Lassen Sie das Produkt keine entflammaren Materialien aufsaugen, zum Beispiel Benzin oder Toner von einem Drucker oder Fotokopierer.
- Lassen Sie das Produkt keine brennenden Produkte aufsaugen, zum Beispiel Zigaretten, Streichhölzer, Asche und andere Gegenstände, die einen Brand auslösen können.
- Lassen Sie das Produkt keine spitzen Gegenstände oder Glasscherben aufsaugen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn die Ansaugöffnung blockiert ist. Beseitigen Sie Staub, Haare, Watte etc., damit die Luft in der Ansaugöffnung reibungslos strömt.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten abstellen.
- Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Produkt in Betrieb ist.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Staubbehälter und der HEPA-Filter ordnungsgemäß installiert sind.
- Überprüfen und reinigen Sie den HEPA-Filter und den Staubbehälter

- regelmäßig, um die Lebensdauer Ihres Produkts zu verlängern.
- Verwenden Sie das Produkt nie ohne Filter, um den Motor nicht zu beschädigen und so die Lebensdauer des Produkts zu verkürzen.
- Laden Sie das Produkt mindestens einmal pro Monat vollständig auf, um eine Tiefentladung und somit eine Schädigung des Akkus zu verhindern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Achten Sie darauf, dass das USB-Kabel nicht eingeklemmt oder über heiße Flächen gezogen wird. Es könnte sonst die Isolierung des USB-Kabels beschädigt werden.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.




SCHUTZHAND- SCHUHE TRAGEN!

- Wenn Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- Decken Sie das Produkt während des Betriebs oder des Ladevorgangs nicht ab. Andernfalls kann das Produkt überhitzt werden.
- Versuchen Sie niemals nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.



Sicherheitshinweise für eingebaute Akkus

- Öffnen Sie niemals das Produkt, Reparaturen dürfen nur durch fachkundiges Personal ausgeführt werden.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer.

● Inbetriebnahme

- Entnehmen Sie vor der Inbetriebnahme alle Teile der Verpackung, prüfen Sie diese auf Vollständigkeit und Unversehrtheit und entfernen Sie das Verpackungsmaterial.

● **Akku aufladen**

Hinweis: Laden Sie den Akku bei der ersten Benutzung vollständig auf. Die Ladezeit beträgt ca. 3 Stunden.

■ Verwenden Sie zum Laden des Produkts nur Netzteile mit einer Ausgangsspannung von 5 V und einem Ausgangsstrom von mindestens 1 A.

- Stecken Sie das USB-Kabel mit Typ-C-Stecker [9] in die USB-C-Ladebuchse [6] des Produkts.
- Stecken Sie das andere Ende des USB-Kabels mit Typ-C-Stecker [9] in die Buchse eines USB-Netzteils (nicht im Lieferumfang enthalten).

Hinweis: Während des Ladevorgangs blinken die drei LEDs der LED-Ladezustandsanzeige [3].

- Die drei LEDs der LED-Ladezustandsanzeige [3] hören auf zu blinken und leuchten vollständig auf. Entfernen Sie das USB-Kabel mit Typ-C-Stecker [9], sobald das Produkt vollständig aufgeladen ist.

Hinweis: Laden Sie den Akku auf, wenn die Saugleistung spürbar schwächer wird und sich die Anzahl der leuchtenden LEDs der LED-Ladezustandsanzeige [3] reduziert.

● **Produkt verwenden**

Hinweis: Die Saugöffnung muss jederzeit frei und darf nicht verstopft sein. Andernfalls kann der Motor überhitzen und beschädigt werden.

- Stellen Sie sicher, dass der HEPA-Filter [12] und der Staubbehälter [5] ordnungsgemäß installiert sind. Entfernen Sie dazu ggf. den Staubbehälter

[5], indem Sie diesen gegen den Uhrzeigersinn drehen und lösen (Abb. A/I).

- Vergewissern Sie sich, dass der HEPA-Filter [12] richtig im Staubbehälter [5] positioniert ist (Abb. A/II).
- Befestigen Sie anschließend den Staubbehälter [5] durch Drehen im Uhrzeigersinn, bis dieser hörbar einrastet (Abb. A/III).
- Setzen Sie, wenn gewünscht, die 2-in-1-Düse [8] in die Saugöffnung. Diese ist z. B. geeignet zur Reinigung von Lampen, Tastaturen oder Luftauslässen der Mittelkonsole im Auto.

Hinweis: Wenn Sie die Bürste nicht benötigen, schieben Sie diese so weit herunter, bis sie in der gewünschten Aussparung einrastet.

- Schalten Sie das Produkt ein, indem Sie die EIN-/AUS-Taste [2] für ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Die LEDs der LED-Ladezustandsanzeige [3] leuchten auf.

Hinweis: Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste [2] nur kurz, schalten Sie die LED-Lampen [7] ein. Die LED-Lampen [7] können nur vor dem Saugbetrieb eingeschaltet werden.

Hinweis: Der Griff [1] kann um 180° gedreht werden, damit Sie auch in schwer zugänglichen Ecken Staub saugen können (Abb. B).

- Nach Gebrauch drücken Sie die EIN-/AUS-Taste [2] erneut, um das Produkt auszuschalten. Die LED-Lampen [7] erlöschen.

Aufsätze [10], [11] verwenden:

Das Produkt verfügt über eine Blasfunktion. Mit den mitgelieferten Aufsätzen [10], [11] wird hier die Abluft des Motors genutzt. So können Sie z. B. Ballons oder aufblasbares Spielzeug aufblasen.

- Stecken Sie den gewünschten Aufsatz [10], [11] in die Abluftöffnung [4] (Abb. C).
- Schalten Sie das Produkt ein, indem Sie die EIN-/AUS-Taste [2] für ca. 3 Sekunden gedrückt halten. Die LEDs der LED-Ladezustandsanzeige [3] leuchten auf.
- Blasen Sie den gewünschten Artikel auf.
- Nach Gebrauch drücken Sie die EIN-/AUS-Taste [2] erneut, um das Produkt auszuschalten. Die LED-Lampen [7] erlöschen.
- Entfernen Sie den Aufsatz [10], [11] aus der Abluftöffnung [4].

● Reinigung und Pflege

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernde Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Produkts an.
- Waschen Sie das Produkt nicht mit Wasser ab; es ist nicht wasserdicht.
- Leeren Sie den Staubbehälter [5]: Entfernen Sie dazu den Staubbehälter [5], indem Sie diesen gegen den Uhrzeigersinn drehen und lösen (Abb. A/I). Entnehmen Sie den HEPA-Filter [12]. Nachdem Sie den Staubbehälter [5] geleert haben, setzen Sie den HEPA-Filter [12] wieder in den Staubbehälter [5] ein (Abb. A/II). Befestigen Sie anschließend den Staubbehälter [5] durch Drehen im Uhrzeigersinn, bis dieser hörbar einrastet (Abb. A/III).
- Reinigen Sie das Gehäuse und die 2-in-1-Düse [8] mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- Bewahren Sie das Produkt an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-Tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● Garantie/Service

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren nachfolgend aufgeführten Kundendienst zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen telefonisch

über die genannte Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt - ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden.

Folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden.
3. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen.
4. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf.

Keine Garantieleistungen bei:

- missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung
 - Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
 - Gewaltanwendung
 - Eingriffe, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden
 - Schäden, die durch Einsendung in nicht transport-sicherer Verpackung entstanden sind (die Verkaufsverpackung dieses Produktes ist nicht einzeln versandfähig)
 - selbstverursachte Schäden durch z. B. Schlag, Stoß, Fall
 - Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
 - normalem Verschleiß
 - eigenmächtigen Reparaturversuchen
- Die Bedienungsanleitung kann bei unserem Kundendienst im PDF-Format angefordert werden.

Service DE AT CH

Tel.: 00800-83300000

E-Mail: support.lidl@ksr-group.com



IAN 453696_2304

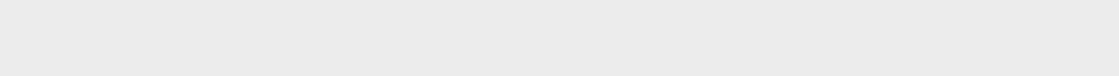
Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonn und die Artikelnummer (IAN 453696_2304) als Nachweis für den Kauf bereit.

Erreichbarkeit Hotline:
Montag bis Freitag 09:00 bis 18:00 (MEZ)
















● **Konformitätserklärung**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch CE-Kennzeichnung bestätigt. Entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.





List of pictograms used	Page 16
Introduction	Page 16
Intended use.....	Page 16
Trademark notice.....	Page 16
Description of parts.....	Page 16
Scope of delivery.....	Page 17
Technical data.....	Page 17
Safety notices	Page 17
Safety instructions for rechargeable batteries.....	Page 19
Initial use	Page 19
Charging the rechargeable battery.....	Page 19
Using the product.....	Page 20
Cleaning and care	Page 20
Disposal	Page 20
Warranty/Service	Page 21
Declaration of conformity	Page 22

List of pictograms used			
	Observe the warnings and safety instructions!		Caution! Danger of explosion!
	Read the instructions!		SMPS (Switched Mode Power Supply)
	This product is only suitable for use indoors, in dry and enclosed spaces.		Polarity of the mains connection
	Direct current/voltage		EU compliant
	Alternating current/voltage		Dispose of the packaging and product in an environmentally-friendly manner!
	Never leave children unsupervised with the packaging material or the product.		36-month warranty
	Short-circuit proof safety transformer		Safety notices Instructions for use
	Wear safety gloves!		

Mini cordless handheld vacuum cleaner 7.4 SHM A1

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is suitable for vacuuming up loose, dry dirt, e.g. dust, lint or crumbs in vehicles, homes, or offices. Only use the product indoors. The product

is exclusively intended for private, non-commercial use. Only use the product for the intended purpose. Any use other than previously mentioned or product modification is prohibited and can result in injuries and/or product damage. The manufacturer assumes no liability for damage arising from improper use.

● Trademark notice

- The trademark and the brand name SilverCrest are the property of their respective owner.
- Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● Description of parts

- 1 Handle (rotating)
- 2 ON/OFF button
- 3 LED charge indicator
- 4 Exhaust opening
- 5 Dust collector
- 6 USB-C charging socket

- 7 LED light
- 8 2-in-1 nozzle
- 9 USB cable with type C connector
- 10 Attachment (inflation function) (9 mm)
- 11 Attachment (inflation function) (6 mm)
- 12 HEPA filter

● Scope of delivery

Verify that the contents are complete and that the product is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 mini cordless handheld vacuum cleaner
- 1 USB cable with type C connector
- 1 2-in-1 nozzle (attachment)
- 2 attachments (inflation function)
- 1 set of instructions for use

● Technical data

Output:	50 Watt
Battery capacity:	2000 mAh, 7.4 V (14.8 Wh)
Operating time:	approx. 18 minutes
Suction power:	5.5 kPa
Charging time:	approx. 3 h
USB cable with type C connector:	50 cm length
Sound power level:	75 dB
Dust collector volume:	150 ml
HEPA filter:	Class 10


Dimensions:

unfolded:	280 x 60 x 87 mm
folded:	169 x 60 x 87 mm



Safety notices

KEEP ALL SAFETY NOTICES AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!



- 
⚠ WARNING!
DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!
 Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a risk of suffocation. Keep children away from the product.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge, as long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks.
- Do not allow children to play with the product. Never allow children to clean or maintain the product without supervision.
- Do not use the product if due to
 - falling,
 - damage,
 - ingress water,
 - outdoor use

- proper operation cannot be guaranteed. Have the product repaired by the manufacturer or its customer service department.
- Do not use the product in wet or moist environments (locations where there is a risk of the product coming into contact with liquids or being immersed in water). The product is not waterproof.
 - Do not use the product near open fire.
 - Do not use the product in temperatures above +40 °C or below +10 °C.
 - Use particular caution when using the product on stairs.
 - Keep hair, clothing and fingers away from the openings and operating parts of the product.
 - Do not allow the product to vacuum up chemical particles, e.g. stone dust, plaster, cement or similar particles.
 - Do not allow the product to vacuum up flammable materials, for example fuel or toner from printers or photocopiers.
 - Do not allow the product to vacuum up burning items, for example cigarettes, matches, ashes or other objects which could cause a fire.
 - Do not allow the product to vacuum up sharp objects or glass shards.
 - Do not use the product if the suction opening is blocked. Remove dust, hair, cotton wool, etc., to allow air to flow freely in the suction opening.
 - Do not place the product next to radiators, ovens, or other hot appliances.
 - Do not switch accessories while the product is in use.
 - Before using the product, ensure the dust collector and the HEPA filter are installed correctly.
 - Regularly check and clean the HEPA filter and the dust collector to extend the life of your product.
 - Never use the product without the filter to prevent damaging the motor and thereby shortening the life of the product.
 - Fully charge the product at least once a month to prevent deep discharge and thus battery damage.
 - Discontinue using the product if the plastic parts are cracked or deformed. Always replace damaged parts with genuine spare parts.
 - Ensure that the USB cable does not get stuck in cupboard doors

and that it is not pulled over hot surfaces. This could damage the USB cable's insulation.



Safety instructions for rechargeable batteries

- Never open the product. Repairs may only be conducted by qualified experts.
-  **EXPLOSION HAZARD!** Do not throw the device into fire.
- Avoid extreme environmental conditions and temperatures which could affect rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** If rechargeable batteries have leaked, avoid contact between skin, eyes and mucous membranes and the chemicals! Flush out the affected areas with clean water and seek immediate medical attention!
- Never cover the product whilst it is operational or whilst it is charging. The product may otherwise overheat.
- Never attempt to recharge non-rechargeable batteries.

- This product features a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The rechargeable battery must be removed or replaced by the manufacturer or their service centre or a similarly qualified person to avoid hazards. When disposing of the product, you must indicate this product contains a rechargeable battery.

● Initial use

- Before initial use, remove all parts from the packaging, check that they are complete and intact and dispose of the packaging material.

● Charging the rechargeable battery

Note: Fully charge the battery before first use. It takes approx. 3 hours to charge.

- Only use power supplies with an output voltage of 5V and an output current of at least 1 A to charge the product.
 - Plug the USB cable with type C connector **[9]** into the USB C charging socket **[6]** on the product.
 - Insert the other end of the USB cable with type C connector **[9]** into the port of a USB adapter (not included).
- **Note:** During the charging process, the three LEDs of the charge indicator **[3]** flash.
 - The three LEDs of the LED charge indicator **[3]** stop flashing and light up consistently. Remove the USB cable with type C connector **[9]** as soon as the product is fully charged.

Note: Charge the battery if the suction becomes noticeably weaker and the number of illuminated LEDs in the LED charge indicator [3] decreases.

● Using the product

Note: The suction opening must always be clear and should not be clogged. Otherwise the motor may overheat and become damaged.

- Before using the product, ensure the HEPA filter [12] and the dust collector [5] are installed correctly. To do so, remove the dust collector [5] by turning it anticlockwise and removing it (Fig. A/I).
- Ensure that the HEPA filter [12] is correctly positioned in the dust collector [5] (Fig. A/II).
- Afterwards, attach the dust collector [5] by turning it clockwise until it audibly locks into place (Fig. A/III).
- If desired, attach the 2-in-1 nozzle [8] into the suction opening. This is suitable for cleaning, for example, lamps, keyboards, or air vents in the centre consoles of cars.

Note: If you do not need the brush, push it down until it locks into place in the appropriate recess.

- Switch the product on by holding the ON/OFF button [2] for 3 seconds. The LEDs of the LED charge indicator [3] light up.

Note: Push the ON/OFF button [2] briefly to switch on the LED lights [7]. The LED lights [7] can only be switched on before the vacuum is operated.

Note: The handle [1] can be rotated by 180° to vacuum difficult-to-reach corners (Fig. B).

- After use, press the ON/OFF button [2] again to switch the product off. The LED lights [7] switch off.

Using attachments [10], [11]:

The product has an inflation feature. The included attachments [10], [11] make it possible to use the motor's exhaust air. This allows you to inflate balloons or other inflatable toys, for example.

- Insert the desired attachment [10], [11] into the exhaust opening [4] (Fig. C).

- Switch the product on by holding the ON/OFF button [2] for 3 seconds. The LEDs of the LED charge indicator [3] light up.
- Inflate the desired item.
- After use, press the ON/OFF button [2] again to switch the product off. The LED lights [7] switch off.
- Remove the attachment [10], [11] from the exhaust opening [4].

● Cleaning and care

- Do not use aggressive, chemical, or abrasive cleaners. These can corrode the surface of the product.
- Do not wash the product with water; it is not waterproof.

- Emptying the dust collector [5]: remove the dust collector [5] by turning it anticlockwise and removing it (Fig. A/I). Remove the HEPA-Filter [12]. After emptying the dust collector [5] reinstall the HEPA filter [12] back into the dust collector [5] (Fig. A/II). Afterwards, attach the dust collector [5] by turning it clockwise until it audibly locks into place (Fig. A/III).
- Clean the housing and the 2-in-1 nozzle [8] with a dampened cloth. For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth.
- Store the product in a dust-free and dry location.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibre-board/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty/Service

Dear customer,

Our products are submitted to strict quality control. However, we do apologise if this device does not work properly and ask you to contact our Customer Service Department listed below. Please feel free to phone us using the Service Hotline specified. Warranty claims are subject to - without limiting your legal rights.

The following:

1. Warranty claims must be filed within a period of max. 3 years from the date of purchase. Our warranty services are limited to correcting defects in material and manufacture, or replacement of the device. Our warranty service is free of charge to you.
2. Warranty claims must always be filed promptly upon discovery.
3. Warranty claims will not be accepted after the warranty period has expired.
4. Please keep your receipt as proof of purchase.

Not covered by warranty:

- improper or incorrect handling
- failure to observe the safety notes for the device
- using force
- changes not performed by an authorised service centre
- damage due to return in packaging not safe for transport (the sales packaging of this product is not suitable for separate shipping)
- Self-induced damage due to e.g. impact, shock, drops
- Failure to observe the instructions for use
- normal wear
- unauthorised repairs

You may request the instructions for use in PDF format from our Customer Service Department.

Service GB IE

Tel.: 00800-83300000

E-Mail: support.lidl@ksr-group.com



IAN 453696_2304

Please have your receipt and item number (IAN 453696_2304) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.

Hotline hours:
















Monday to Friday 09:00 to 18:00 (CET)

● **Declaration of conformity**

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. This is confirmed by the CE mark. The relevant declarations are held by the manufacturer.




Légende des pictogrammes utilisés	Page 24
Introduction	Page 24
Utilisation conforme.....	Page 24
Remarques relatives aux marques utilisées.....	Page 24
Descriptif des pièces.....	Page 25
Contenu de la livraison.....	Page 25
Caractéristiques techniques.....	Page 25
Consignes de sécurité	Page 25
Consignes de sécurité pour les batteries intégrées.....	Page 27
Mise en service	Page 28
Charger la batterie.....	Page 28
Utilisation du produit.....	Page 28
Nettoyage et entretien	Page 29
Mise au rebut	Page 29
Garantie/Service	Page 29
Déclaration de conformité	Page 31

Légende des pictogrammes utilisés			
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !		Attention ! Risque d'explosion !
	Lire les instructions !		SMPS (Switch mode power supply unit) (alimentation à découpage)
	Ce produit est exclusivement destiné à un usage en intérieur, dans des espaces secs et fermés.		Polarité de l'alimentation électrique
	Courant continu/Tension continue		Conforme à la législation européenne
	Courant alternatif/Tension alternative		Mettez l'emballage et le produit au rebut en respectant l'environnement !
	Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage et le produit.		36 mois de garantie
	Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits		Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	Porter des gants de protection !		

Mini aspirateur à main sans fil 7.4 SHM A1

● Introduction

 Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est destiné à l'aspiration de salissures sèches et non-adhérentes, telles que la poussière, les peluches ou les miettes, dans des véhicules, à la maison ou au bureau. Utilisez uniquement le produit en intérieur. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial. Utilisez le produit uniquement dans le cadre de son emploi prévu. Toute autre utilisation que celle décrite précédemment ou toute modification du produit est interdite et peut occasionner des blessures et/ou des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une utilisation non conforme.

● Remarques relatives aux marques utilisées

· La marque et le nom SilverCrest sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

· Tous les autres noms ou produits peuvent être des marques ou des marques déposées de leur propriétaire respectif.

Dimensions :

déplié : 280 x 60 x 87 mm

replié : 169 x 60 x 87 mm

● Descriptif des pièces

- 1 Poignée (rotative)
- 2 Touche MARCHÉ/ARRÊT
- 3 Affichage LED d'état de charge
- 4 Sortie d'air
- 5 Bac à poussières
- 6 Prise de recharge USB-C
- 7 Voyant LED
- 8 Buse 2 en 1
- 9 Câble USB avec connecteur type C
- 10 Embout (fonction soufflage) (9 mm)
- 11 Embout (fonction soufflage) (6 mm)
- 12 Filtre HEPA

● Contenu de la livraison

Immédiatement après le déballage, veuillez contrôler la présence de tous les éléments livrés ainsi que le parfait état du produit.

- 1 mini aspirateur à main sans fil
- 1 câble USB avec connecteur type C
- 1 buse 2 en 1 (à emboîter)
- 2 embouts (fonction soufflage)
- 1 mode d'emploi

● Caractéristiques techniques

Puissance :	50 watts
Capacité de la batterie :	2000 mAh, 7,4 V (14,8 Wh)
Durée de fonctionnement :	env. 18 minutes
Puissance d'aspiration :	5,5 kPa
Durée de charge :	env. 3 h
Câble USB avec connecteur type C :	longueur de 50 cm
Acoustique :	75 dB
Volume utile du bac à poussières :	150 ml
Filtre HEPA :	classe 10



Consignes de sécurité

CONSERVER TOUTES LES CONSIGNES ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !



⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS ! Ne jamais laisser les

enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Il existe un risque d'asphyxie. Tenez les enfants à l'écart du produit.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance du produit ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.
- N'utilisez pas le produit lorsque, en raison
 - de chutes,
 - de dommages,
 - d'eau infiltrée,
 - d'une utilisation en plein air,
 il ne peut plus fonctionner correctement. Confiez la réparation du produit au fabricant ou à son atelier de service après-vente.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide ou mouillé (dans des lieux où le produit risque d'entrer en contact avec des fluides ou d'être immergé dans l'eau). Le produit n'est pas étanche.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu ouvert.
- N'utilisez pas le produit à des températures excédant +40 °C ou inférieures à +10 °C.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez le produit dans des escaliers.
- Ne laissez pas les cheveux, vêtements et doigts à proximité des ouvertures ou des composants du produit.
- Ne laissez pas le produit aspirer des substances chimiques, par ex. de la poussière de pierre, du plâtre, du ciment ou des particules similaires.
- Ne laissez pas le produit aspirer des matières inflammables, par exemple de l'essence ou de l'encre d'imprimante ou de photocopieuse.
- Ne laissez pas le produit aspirer des matières combustibles, par exemple des cigarettes, des copeaux de bois, des cendres et d'autres objets pouvant déclencher un incendie.
- Ne laissez pas le produit aspirer des objets pointus ou des morceaux de verre.
- N'utilisez pas le produit lorsque l'orifice d'aspiration est bloqué. Retirez toute poussière, cheveu, coton, etc., afin que l'air circule impeccablement dans l'orifice d'aspiration.
- Veillez à ne pas poser le produit près de radiateurs, fours ou d'autres appareils produisant de la chaleur.
- Ne pas changer d'accessoires lorsque le produit est en fonctionnement.
- Avant l'utilisation, assurez-vous que le bac à poussières et le filtre HEPA sont correctement installés.

- Vérifiez et nettoyez régulièrement le filtre HEPA et le bac à poussières, afin de prolonger la durée de vie de votre produit.
- N'utilisez jamais le produit sans filtre afin de ne pas endommager le moteur, au risque de diminuer sinon la durée de vie du produit.
- Chargez entièrement le produit au moins une fois par mois pour éviter une décharge profonde de la batterie et par conséquent son endommagement.
- N'utilisez plus le produit lorsque des éléments en plastique présentent des fentes et fissures, ou qu'ils ont été déformés. Remplacez uniquement les composants endommagés par des pièces de rechange d'origine adaptées.
- Veillez à ce que le câble USB ne soit pas coincé et qu'il ne passe pas sur des surfaces chaudes. Vous risqueriez autrement d'endommager l'isolation du câble USB.



Consignes de sécurité pour les batteries intégrées

- Ne jamais ouvrir le produit ; les réparations doivent uniquement être effectuées par un personnel spécialisé.



RISQUE D'EXPLO-

SION ! Ne jetez pas le produit au feu.

- Évitez les conditions et les températures extrêmes pouvant influencer les batteries, par ex. un radiateur/le rayonnement direct du soleil.



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Lorsque les batteries fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
- Ne recouvrez pas le produit pendant l'utilisation ou pendant la recharge. Dans le cas contraire, le produit pourrait surchauffer.
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables.
- Ce produit contient une batterie intégrée ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la batterie doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une batterie.

● Mise en service

- Avant la mise en service, retirez toutes les pièces de l'emballage, vérifiez qu'elles sont complètes et intègres, et retirez leur matériel d'emballage.

● Charger la batterie

Remarque : lors de la première utilisation, rechargez entièrement la batterie. La durée de charge est d'env. 3 heures.

■ Pour recharger le produit, n'utilisez que des alimentations avec une tension de sortie de 5 V et un courant de sortie minimal de 1 A.

- Insérez le câble USB avec connecteur type C [9] dans la prise de recharge USB-C [6] du produit.
- Insérez l'autre extrémité du câble USB avec connecteur type C [9] dans la prise d'une alimentation USB (non fournie).

Remarque : pendant la charge, les trois LED de l'affichage LED d'état de charge [3] clignotent.

- Les trois LED de l'affichage LED d'état de charge [3] cessent de clignoter et s'allument complètement. Retirez le câble USB avec connecteur type C [9] dès que le produit est complètement chargé.

Remarque : chargez la batterie lorsque la puissance d'aspiration est nettement plus faible et que le nombre de LED allumées de l'affichage LED d'état de charge [3] est réduit.

● Utilisation du produit

Remarque : à tout moment, l'orifice d'aspiration doit être dégagé et non bouché. Le moteur risquerait sinon de surchauffer et d'être endommagé.

- Assurez-vous que le filtre HEPA [12] et le bac à poussières [5] sont correctement installés. À cet effet, retirez le bac à poussières [5] en le tournant

dans le sens antihoraire et en le détachant (ill. A/I).

- Assurez-vous que le filtre HEPA [12] est bien positionné dans le bac à poussières [5] (ill. A/II).
- Fixez ensuite le bac à poussières [5] en le tournant dans le sens horaire, jusqu'à l'entendre s'encastrer (ill. A/III).
- Si vous le souhaitez, positionnez la buse 2 en 1 [8] dans l'orifice d'aspiration. Par exemple, vous pouvez les utiliser pour nettoyer des lampes, clavier ou sorties d'air de la console centrale du véhicule.

Remarque : si vous n'avez pas besoin de la brosse, l'enfiler aussi bas que possible jusqu'à l'encastrer dans l'emplacement souhaité.

- Allumez le produit en appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT [2] pendant env. 3 secondes. Les LED de l'affichage LED d'état de charge [3] s'allument.

Remarque : appuyez brièvement seulement sur la touche MARCHE/ARRÊT [2], allumez les voyants LED [7]. Les voyants LED [7] peuvent uniquement être allumés avant de commencer l'aspiration.

Remarque : la poignée [1] peut être tournée à 180°, afin de pouvoir également aspirer de la poussière dans les coins difficiles d'accès (ill. B).

- Après utilisation, appuyez à nouveau sur la touche MARCHE/ARRÊT [2] pour éteindre le produit. Les voyants LED [7] s'éteignent.

Utiliser les embouts [10], [11] :

Le produit dispose d'une fonction soufflage. Les embouts fournis [10], [11] utilisent l'air évacué du moteur. Vous pouvez par exemple vous en servir pour gonfler des ballons ou jouets gonflables.

- Emboîtez l'embout souhaité [10], [11] dans la sortie d'air [4] (ill. C).
- Allumez le produit en appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT [2] pendant env. 3 secondes. Les LED de l'affichage LED d'état de charge [3] s'allument.
- Gonflez l'article souhaité.
- Après utilisation, appuyez à nouveau sur la touche MARCHE/ARRÊT [2] pour éteindre le produit. Les voyants LED [7] s'éteignent.
- Retirez l'embout [10], [11] de la sortie d'air [4].

● Nettoyage et entretien

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, chimiques ou décapants. Ceux-ci peuvent abîmer la surface du produit.
- Ne pas laver le produit à l'eau ; il n'est pas étanche.
- Videz le bac à poussières [5] : à cet effet, retirez le bac à poussières [5] en le tournant dans le sens antihoraire et en le détachant (ill. A/I). Retirez le filtre HEPA [12]. Une fois le bac à poussières [5] vidé, remplacez le filtre HEPA [12] dans le bac à poussières [5] (ill. A/II). Fixez ensuite le bac à poussières [5] en le tournant dans le sens horaire, jusqu'à l'entendre s'encastrer (ill. A/III).
- Nettoyez le logement et la buse 2 en 1 [8] avec un chiffon légèrement humidifié. En cas de saletés tenaces, appliquez un produit nettoyant doux sur le chiffon.
- Conservez le produit dans un endroit sec et à l'abri de la poussière.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie/Service

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au

moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale sous-crite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Chère cliente, cher client,

nos produits sont soumis à des contrôles qualité rigoureux. Si malgré tout votre appareil ne devait pas fonctionner parfaitement, nous en sommes désolés et vous prions de contacter le service après-vente indiqué ci-dessous. Notre assistance téléphonique indiquée est à votre disposition. Concernant vos exigences de garantie, les points suivants sont valables sans que vos droits légaux n'en soient restreints.

À savoir :

1. Vous pouvez faire valoir vos exigences de garantie dans un délai maximal de 3 ans à partir de la date d'achat. Nos prestations de garantie sont limitées à l'élimination des défauts de matériel et de construction, ou au remplacement de l'appareil. Nos prestations de garantie sont gratuites pour nos clients.
2. Les exigences de garantie doivent nous être transmises dès la connaissance du problème.
3. Les procédures de réclamation au titre de la garantie sont exclues après expiration de la période de garantie.
4. Veuillez conserver le ticket de caisse comme preuve d'achat.

Les prestations de garantie sont exclues dans les cas suivants :

- maniement abusif ou non conforme
- non-respect des précautions de sécurité valables pour l'appareil

- utilisation de la force
- interventions non effectuées par le service après-vente que nous avons autorisé
- dommages résultant d'une expédition dans un emballage non sécurisé (l'emballage de vente de ce produit ne peut pas être expédié individuellement)
- dommages causés par l'utilisateur, par ex. à la suite de coups, de chocs, d'une chute
- non-respect de la notice d'utilisation
- usure normale
- tentatives autonomes de réparation

La notice d'utilisation au format PDF peut être demandée auprès de notre service après-vente.

Service FR BE

Tél. : 00800-83300000

E-mail : support.lidl@ksr-group.com



IAN 453696_2304

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 453696_2304) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Assistance téléphonique joignable :
du lundi au vendredi de 09:00 à 18:00 (HNEC)
















● Déclaration de conformité

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Le marquage CE en est l'indicateur. Les déclarations correspondantes sont disponibles auprès du fabricant.





Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 34
Inleiding	Pagina 34
Correct en doelmatig gebruik	Pagina 34
Opmerkingen omtrent handelsmerken	Pagina 34
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 35
Omvang van de levering.....	Pagina 35
Technische gegevens	Pagina 35
Veiligheidsinstructies	Pagina 35
Veiligheidsinstructies voor ingebouwde accu's.....	Pagina 37
Ingebruikname	Pagina 37
Accu opladen	Pagina 38
Product gebruiken	Pagina 38
Reiniging en onderhoud	Pagina 38
Afvoer	Pagina 39
Garantie/Service	Pagina 39
Conformiteitsverklaring	Pagina 40

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		Vorzichtig! Explosiegevaar!
	Lees de aanwijzingen!		SMPS (Switch Mode Power Supply unit) (schakelende voeding)
	Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Polariteit van de stroomaansluiting
	Gelijkstroom/-spanning		EU-conform
	Wisselstroom/-spanning		Voer de verpakking en het product op een milieuvriendelijke wijze af!
	Laat kinderen nooit zonder toezicht achter bij het verpakkingsmateriaal en het product.		36 maanden garantie
	Kortsluiting-bestendige veiligheidstransformator		Veiligheidsinstructies Instructies
	Veiligheidshandschoenen dragen!		

Mini accu-handstofzuiger 7.4 SHM A1

● Inleiding

 Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij afgifte van het product aan derden.

● Correct en doelmatig gebruik

Dit product is geschikt voor het opzuigen van los, droog vuil zoals bijvoorbeeld stof, pluïsjes of kruimels in de auto, het huishouden of op kantoor. Gebruik het product alleen binnenshuis. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doeleinde. Een ander gebruik dan hiervoor beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en kan leiden tot verwondingen en/of beschadigingen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op ondoelmatig gebruik.

● Opmerkingen omtrent handelsmerken

· Het handelsmerk en de merknaam SilverCrest zijn eigendom van de desbetreffende eigenaar.

- Alle andere namen en producten kunnen de handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van de desbetreffende eigenaar zijn.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Handvat (draaibaar)
- 2 AAN/UIT-knop
- 3 Led-laadindicator
- 4 Uitblaas-opening
- 5 Stofreservoir
- 6 USB-C-laadpoort
- 7 LED-lamp
- 8 2-in-1-mondstuk
- 9 USB-kabel met type-C-stekker
- 10 Hulpstuk (blaasfunctie) (9 mm)
- 11 Hulpstuk (blaasfunctie) (6 mm)
- 12 HEPA-filter

● Omvang van de levering

Controleer direct na het uitpakken of het product volledig is en in onberispelijke staat verkeert.

- 1 mini accu-handstofzuiger
- 1 USB-kabel met type-C-stekker
- 1 2-in-1-mondstuk (om erop te zetten)
- 2 hulpstukken (blaasfunctie)
- 1 gebruiksaanwijzing

● Technische gegevens

Vermogen:	50 Watt
Accu-capaciteit:	2000 mAh, 7,4 V (14,8 Wh)
Bedrijfsduur:	ca. 18 minuten
Zuigvermogen:	5,5 kPa
Laadtijd:	ca. 3 uur
USB-kabel met type-C-stekker:	50 cm lang
Geluidsvermogen:	75 dB
Netto inhoud s	
tofreservoir:	150 ml
HEPA-filter:	klasse 10

Afmetingen:

Uitgeklapt: 280 x 60 x 87 mm

Ingeklapt: 169 x 60 x 87 mm



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSTRUCTURIES EN AANWIJZINGEN VOOR LATER!



**⚠ WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN KANS
OP ONGEVALLLEN VOOR
KLEUTERS EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar. Houd kinderen uit de buurt van het product.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt als ze in de gaten worden gehouden of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de eruit voortvloeiende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en

- onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Gebruik het product niet als het vanwege
 - vallen,
 - beschadigingen,
 - binnengedrongen water,
 - gebruik buitenshuisniet correct kan functioneren. Laat het product repareren door de fabrikant of diens klantenservice.
 - Gebruik het product niet in een natte of vochtige omgeving (plaatsen waar het gevaar bestaat dat het product in contact komt met vloeistoffen of in water wordt gedompeld). Het product is niet waterdicht.
 - Gebruik het product niet in de buurt van open vuur.
 - Gebruik het product niet bij temperaturen boven +40 °C of onder +10 °C.
 - Wees bijzonder voorzichtig wanneer u het product op trappen gebruikt.
 - Houd uw haar, kleding en vingers niet in de buurt van de openingen of werkende onderdelen van het product.
 - Laat het product geen chemische producten opzuigen, bijv. gruis, gips, cement of soortgelijke partikels.
 - Laat het product geen ontvlambare materialen opzuigen, bijvoorbeeld benzine of toner van een printer of kopieerapparaat.
 - Laat het product geen brandende producten opzuigen, bijvoorbeeld sigaretten, lucifers, as en andere voorwerpen die een brand kunnen veroorzaken.
 - Laat het product geen scherpe voorwerpen of glasscherven opzuigen.
 - Gebruik het product niet als de aanzuigopening geblokkeerd is. Verwijder stof, haren, watten etc. zodat de lucht zonder weerstand in de aanzuigopening kan stromen.
 - Let erop dat u het product niet naast radiatoren, ovens of andere warmte genererende apparaten neerzet.
 - Vervang geen accessoires wanneer het product in gebruik is.
 - Controleer voor gebruik of het stofreservoir en het HEPA-filter correct zijn geïnstalleerd.
 - Controleer en reinig het HEPA-filter en het stofreservoir regelmatig om de levensduur van uw product te verlengen.

- Gebruik het product nooit zonder filter om de motor niet te beschadigen en zo de levensduur van het product te verkorten.
- Laad het product minstens eenmaal per maand volledig op om diepe ontlading en daarmee beschadiging van de accu te verhinderen.
- Gebruik het product niet meer als de kunststof onderdelen scheuren of barsten hebben of zijn vervormd. Vervang beschadigde onderdelen alleen door geschikte originele reserveonderdelen.
- Let erop dat de USB-kabel niet wordt ingeklemd of over hete oppervlakken wordt getrokken. Anders kan de isolatie van de USB-kabel beschadigd raken.



Veiligheidsinstructies voor ingebouwde accu's

- Open het product nooit, reparaties mogen alleen door vakkundig personeel worden uitgevoerd.
-  **EXPLOESIEGEVAAR!**
Gooi het product niet in het vuur.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op

de accu's/batterijen zouden kunnen hebben, bijv. radiatoren/direct zonlicht.



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Vermijd contact met de huid, ogen en slijmvliezen als batterijen/accu's hebben gelekt! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg een arts!

- Dek het product tijdens het gebruik of het opladen niet af. Anders kan het product oververhit raken.
- Probeer nooit om niet-oplaadbare batterijen weer op te laden.
- Dit product heeft een ingebouwde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Het verwijderen of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

● Ingebruikname

- Haal voor de ingebruikname alle onderdelen uit de verpakking, controleer deze op volledigheid en beschadigingen en verwijder het verpakkingsmateriaal.

● Accu opladen

Opmerking: laad de accu bij het eerste gebruik volledig op. De laadtijd bedraagt ca. 3 uur.

■ Gebruik voor het opladen van het product alleen netadapters met een uitgangsspanning van 5V en een uitgangsstroom van minstens 1 A.

- Steek de USB-kabel met type-C-stekker [9] in de USB-C-laadpoort [6] van het product.
- Steek het andere uiteinde van de USB-kabel met type-C-stekker [9] in de poort van een USB-netadapter (niet meegeleverd).
Opmerking: tijdens het opladen knippen de drie leds van de led-laadindicator [3].
- De drie leds van de led-laadindicator [3] houden op te knippen en lichten volledig op. Verwijder de USB-kabel met type-C-stekker [9] zodra het product volledig is opgeladen.
Opmerking: laad de accu op wanneer het zuigvermogen merkbaar zwakker wordt en het aantal brandende leds van de led-laadindicator [3] minder wordt.

● Product gebruiken

Opmerking: de zuigopening moet altijd vrij zijn en mag niet verstopt zijn. Anders kan de motor te warm worden en beschadigd raken.

- Controleer voor gebruik of het HEPA-filter [12] en het stofreservoir [5] correct zijn geïnstalleerd. Verwijder daarvoor evt. het stofreservoir [5] door het tegen de klok in te draaien en los te halen (afb. A/I).
- Controleer of het HEPA-filter [12] correct in het stofreservoir [5] is geplaatst (afb. A/II).
- Bevestig vervolgens het stofreservoir [5] door het met de klok mee te draaien tot het hoorbaar vastklikt (afb. A/III).

- Zet, indien gewenst, het 2-in-1-mondstuk [8] in de zuigopening. Dit is bijv. geschikt voor het reinigen van lampen, toetsenborden of ventilatieroosters in het dashboard van de auto.
Opmerking: wanneer u de borstel niet nodig hebt, schuift u deze zover naar beneden tot hij in de gewenste uitsparing vastklikt.
- Schakel het product in door de AAN/UIT-knop [2] ca. 3 seconden ingedrukt te houden. De leds van de led-laadindicator [3] lichten op.
Opmerking: druk kort op de AAN/UIT-knop [2] om de led-lampen [7] in te schakelen. De led-lampen [7] kunnen alleen voor het zuigen worden ingeschakeld.
Opmerking: het handvat [1] kan 180° worden gedraaid zodat u ook in moeilijk toegankelijke hoeken kunt stofzuigen (afb. B).
- Na gebruik drukt u opnieuw op de AAN/UIT-knop [2] om het product uit te schakelen. De led-lampen [7] gaan uit.

Hulpstukken [10], [11] gebruiken:

Het product heeft een blaasfunctie. Met de meegeleverde hulpstukken [10], [11] wordt hier de uitgeblazen lucht van de motor gebruikt. Zo kunt u bijv. ballonnen of opblaasbaar speelgoed opblazen.

- Steek het gewenste hulpstuk [10], [11] in de uitblaasopening [4] (afb. C).
- Schakel het product in door de AAN/UIT-knop [2] ca. 3 seconden ingedrukt te houden. De leds van de led-laadindicator [3] lichten op.
- Blaas het gewenste artikel op.
- Na gebruik drukt u opnieuw op de AAN/UIT-knop [2] om het product uit te schakelen. De led-lampen [7] gaan uit.
- Verwijder het hulpstuk [10], [11] uit de uitblaasopening [4].

● Reiniging en onderhoud

- Gebruik geen agressieve, chemische of schurende reinigingsmiddelen. Deze tasten het oppervlak van het product aan.

■ Was het product niet met water af; het is niet waterdicht.

- Leeg het stofreservoir [5]: verwijder daarvoor evt. het stofreservoir [5] door het tegen de klok in te draaien en los te halen (afb. A/I). Verwijder het HEPA-filter [12]. Nadat u het stofreservoir [5] hebt geleegd, plaatst u het HEPA-filter [12] weer in het stofreservoir [5] (afb. A/II). Bevestig vervolgens het stofreservoir [5] door het met de klok mee te draaien tot het hoorbaar vastklikt (afb. A/III).
- Reinig de behuizing en het 2-in-1-mondstuk [8] met een iets vochtig gemaakte doek. Bij hardnekkig vuil kunt u een mild schoonmaakmiddel op het doekje doen.
- Bewaar het product op een stofvrije en droge plek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie/Service

Geachte klant,

onze producten worden aan een strenge kwaliteitscontrole onderworpen. Mocht dit apparaat desondanks niet probleemloos functioneren, betreuren we dat zeer en vragen we u om contact op te nemen met onze hierna vermelde klantenservice. We staan telefonisch via de vermelde service-hotline voor u klaar. Om aanspraak te kunnen maken op de garantie geldt - zonder dat hierdoor uw wettelijke rechten worden beperkt -

het volgende:

1. U kunt alleen aanspraak maken op garantie binnen een periode van maximaal 3 jaar vanaf de datum van aankoop. Onze garantie beperkt

zich tot het herstellen van materiaal- en fabricagefouten of het vervangen van het apparaat.

Onze garantieverlening is voor u gratis.

2. Garantieaanspraken moeten onmiddellijk na het bekend worden van de gebreken worden ingediend.
3. Elke aanspraak op garantie na afloop van de garantieperiode is uitgesloten.
4. Bewaar de kassabon als bewijs voor uw aankoop.

De garantie komt te vervallen bij:

- misbruik of ondeskundige behandeling
- niet toepassen van de voor het apparaat geldende veiligheidsmaatregelen
- gebruik van geweld
- ingrepen die niet door ons of door ons erkende serviceadressen zijn uitgevoerd
- schade die door het opsturen in een voor het transport ondeugdelijke verpakking is ontstaan (de verkoopverpakking alleen is niet geschikt voor verzending)
- schade veroorzaakt door eigen toedoen, bijv. slaan, stoten, vallen
- het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing
- normale slijtage
- eigenmachtige reparatiepogingen

De gebruiksaanwijzing kunt u bij onze klantenservice in pdf-formaat opvragen.

Service NL BE

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com



IAN 453696_2304

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 453696_2304) als bewijs van aankoop bij de hand.
















Bereikbaarheid van de hotline:
maandag t/m vrijdag 09:00 t/m 18:00 (MET)

● Conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. Dit wordt bevestigd door het CE-keurmerk. De betreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 42
Wstęp	Strona 42
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 42
Wskazówki dotyczące znaków towarowych	Strona 43
Opis części	Strona 43
Zawartość	Strona 43
Dane techniczne	Strona 43
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 43
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa wbudowanych akumulatorów	Strona 45
Uruchomienie	Strona 46
Ładowanie akumulatora	Strona 46
Stosowanie produktu	Strona 46
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 47
Utylizacja	Strona 47
Gwarancja/Serwis	Strona 48
Deklaracja zgodności z normami	Strona 49

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo wybuchu!
	Należy przeczytać instrukcję!		SMPS (Switch mode power supply unit) (zasilacz impulsowy)
	Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Biegunowość przyłącza sieciowego
	Prąd stały/napięcie stałe		Zgodność UE
	Prąd zmienny/napięcie zmienne		Opakowanie oraz produkt zutylizować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego!
	Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru.		36 miesięcy gwarancji
	Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa		Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania
	Zakładać rękawice ochronne!		

Akumulatorowy mini odkurzacz ręczny 7.4 SHM A1

● Wstęp



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt nadaje się do odkurzania luźnych, suchych zanieczyszczeń, takich jak kurz, puch lub okruchy w samochodzie, domu lub biurze. Produktu używać wyłącznie w pomieszczeniach. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, nie zaś do zastosowania komercyjnego. Produktu należy używać wyłącznie w przewidzianym do tego celu. Użycie inne niż wyżej opisane lub dokonywanie zmian produktu nie jest dozwolone i/lub może prowadzić do jego uszkodzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użycia niezgodnego z przeznaczeniem.

● Wskazówki dotyczące znaków towarowych

- Znak towarowy i nazwa marki SilverCrest są własnością danego właściciela.
- Wszystkie inne nazwy i produkty mogą być znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi swoich właścicieli.

● Opis części

- 1 Uchwyt (obrotowy)
- 2 Przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ
- 3 Wskaźnik stanu naładowania LED
- 4 Otwór wylotu powietrza
- 5 Pojemnik na kurz
- 6 Gniazdo ładowania USB C
- 7 Lampka LED
- 8 Dysza 2 w 1
- 9 Kabel USB z wtyczką typ C
- 10 Nasadka (funkcja nadmuchu) (9 mm)
- 11 Nasadka (funkcja nadmuchu) (6 mm)
- 12 Filtr HEPA

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienaganego stanu produktu.

- 1 akumulatorowy mini odkurzacz ręczny
- 1 kabel USB z wtyczką typ C
- 1 dysza 2 w 1 (do mocowania)
- 2 nasadki (funkcja nadmuchu)
- 1 instrukcja obsługi

● Dane techniczne

Moc:	50 Watt
Pojemność akumulatora:	2000mAh, 7,4V (14,8Wh)
Czas pracy:	ok. 18 minut
Moc ssania:	5,5 kPa
Czas ładowania:	ok. 3 h
Kabel USB z wtyczką typ C:	długość 50 cm

Poziom mocy akustycznej:	75 dB
Pojemność użytkowa pojemnika na kurz:	150 ml
Filtr HEPA:	klasa 10


Wymiary:

Rozłożony:	280 x 60 x 87 mm
Złożony:	169 x 60 x 87 mm



Wskazówki bezpieczeństwa

WSZYSTKIE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!

-  **OSTRZEŻENIE!**
NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI! Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia. Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i



rozumieją wynikające z niego zagrożenia.

- Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie używać produktu, jeżeli wskutek
 - upadków,
 - uszkodzeń,
 - wnikającej wody,
 - zastosowania na wolnym powietrzunie może pracować prawidłowo. Naprawę produktu należy zlecić producentowi lub jego działowi obsługi klienta.
- Nie należy używać produktu w wilgotnym lub mokrym otoczeniu (miejsca, w których istnieje ryzyko kontaktu produktu z cieczami lub zanurzenia w wodzie). Produkt nie jest wodoszczelny.
- Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Nie należy używać produktu przy temperaturach powyżej +40 °C lub poniżej +10 °C.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas używania produktu na schodach.
- Nie dopuszczać do tego, by włosy, odzież i palce znalazły się w pobliżu otworów lub części roboczych produktu.
- Nie należy dopuszczać do wchłaniania przez produkt jakichkolwiek produktów chemicznych, np. pyłu kamiennego, gipsu, cementu lub podobnych cząstek.
- Nie dopuszczać do odkurzania przez produkt łatwopalnych materiałów, na przykład benzyny lub tonera z drukarki lub kserokopiarki.
- Nie dopuszczać do tego, by produkt odkurzał palące się produkty, na przykład papierosy, zapalniczki, popiół lub inne przedmioty, które mogą wywołać pożar.
- Nie należy dopuszczać do zasysania przez produkt ostrych przedmiotów lub potłuczonego szkła.
- Nie używać produktu, jeśli otwór zasysający jest zablokowany. Usunąć kurz, włosy, watę itp., aby powietrze wpływało bez zakłóceń do otworu zasysającego.
- Proszę upewnić się, że produkt nie znajduje się w pobliżu grzejników, pieców lub innych urządzeń grzewczych.
- Nie należy wymieniać żadnych akcesoriów podczas pracy produktu.

- Przed użyciem upewnić się, czy pojemnik na kurz i filtr HEPA są poprawnie zainstalowane.
- Regularnie sprawdzać i oczyszczać filtr HEPA i pojemnik na kurz, aby przedłużyć żywotność swojego produktu.
- Nigdy nie używać produktu bez filtra, aby nie uszkodzić silnika i w ten sposób skrócić żywotność produktu.
- Przynajmniej raz na miesiąc całkowicie naładować produkt, aby uniknąć głębokiego rozładowania i tym samym uszkodzenia akumulatora.
- Zaprześcić używania produktu, jeśli części konstrukcji produktu z tworzywa sztucznego mają rysy lub pęknięcia lub są zdeformowane. Uszkodzone części konstrukcji wymieniać wyłącznie na dopasowane oryginalne części zamienne.
- Należy zwracać uwagę, aby kabel USB nie został zaciśnięty w drzwiach szafki lub był przeciągany po gorących powierzchniach. W przeciwnym razie izolacja kabla USB może zostać uszkodzona.



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa wbudowanych akumulatorów

- Nigdy nie należy otwierać produktu, naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez fachowy personel.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Nie należy wrzucać produktu do ognia.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
-  **ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Jeśli wyciekną akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Nie przykrywać produktu w trakcie zastosowania lub ładowania. W przeciwnym razie produkt może się przegrzać.

- Nigdy nie należy próbować ładować baterii, które nie nadają się do ponownego ładowania.
- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być wymieniony przez użytkownika. Rozmontowanie lub wymiana akumulatora mogą być dokonane wyłącznie przez producenta lub w jego punkcie obsługi klienta lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec zagrożeniom. Przy utylizacji należy zwrócić uwagę na to, że produkt zawiera akumulator.

● Uruchomienie

- Przed uruchomieniem należy wyjąć wszystkie elementy z opakowania, sprawdzić czy zawartość jest kompletna i nienaruszona, usunąć materiał opakowaniowy.

● Ładowanie akumulatora

Wskazówka: przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator. Czas ładowania wynosi ok. 3 godziny.

- Do ładowania produktu należy używać wyłącznie zasilaczy o napięciu wyjściowym 5 V i prądzie wyjściowym minimum 1 A.
- Podłączyć kabel USB z wtyczką typ C [9] do gniazda ładowania USB-C [6] produktu.
- Drugi koniec kabla USB z wtyczką typ C [9] do gniazda zasilacza USB (nie jest zawarty w zestawie).

Wskazówka: podczas ładowania trzy diody LED stanu naładowania [3] migają.

- Trzy diody LED wskaźnika stanu naładowania [3] przestaną migać i zaświecą się całkowicie. Proszę odłączyć kabel USB z wtyczką typ C [9], gdy tylko produkt zostanie w pełni naładowany.
- Wskazówka:** akumulator należy naładować, gdy siła ssania wyraźnie osłabnie, a liczba świejących się diod LED na wskaźniku stanu naładowania [3] zmniejszy się.

● Stosowanie produktu

Wskazówka: otwór ssący musi być zawsze drożny i nie może być zablokowany. W przeciwnym razie silnik może się przegrzać i ulec uszkodzeniu.

- Upewnić się, że filtr HEPA [12] i pojemnik na kurz [5] są prawidłowo zainstalowane. W razie potrzeby zdjąć pojemnik na kurz [5], obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i poluzowując (rys. A/I).
- Upewnić się, że filtr HEPA [12] jest prawidłowo umieszczony w pojemniku na kurz [5] (rys. A/II).
- Następnie należy zamocować pojemnik na kurz [5], obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż do usłyszenia kliknięcia (rys. A/III).
- W razie potrzeby włożyć dyszę 2 w 1 [8] do otworu ssącego. Nadaje się na przykład do czyszczenia lamp, klawiatur lub wylotów powietrza na konsoli środkowej w samochodzie.
- Wskazówka:** jeśli szczotka nie jest potrzebna, należy przesunąć ją w dół, aż zatrzaśnie się w wybranym wgłębieniu.
- Proszę włączyć produkt, naciskając i przytrzymując przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ [2] przez około 3 sekundy. Diody LED wskaźnika stanu naładowania [3] zaświecą się.
- Wskazówka:** proszę nacisnąć przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ [2] tylko na chwilę, aby włączyć lampki LED [7]. Lampki LED [7] mogą być włączone tylko przed zasysaniem.
- Wskazówka:** uchwyt [1] można obrócić o 180°, dzięki czemu można odkurzać również w trudno dostępnych narożnikach (rys. B).

- Po użyciu nacisnąć przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ [2], aby wyłączyć produkt. Lampki LED [7] zgasną.
- Produkt należy przechowywać w miejscu suchym i wolnym od kurzu.

Używanie nasadek [10], [11]:

Produkt posiada funkcję nadmuchu. Dostarczone nasadki [10], [11] wykorzystują powietrze wylotowe z silnika. Można na przykład nadmuchać balony lub nadmuchiwać zabawki.

- Proszę włożyć odpowiednią nasadkę [10], [11] do otworu wylotowego powietrza [4] (rys. C).
- Proszę włączyć produkt, naciskając i przytrzymując przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ [2] przez około 3 sekundy. Diody LED wskaźnika stanu naładowania [3] zaświecą się.
- Napompować żądany artykuł.
- Po użyciu nacisnąć przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ [2], aby wyłączyć produkt. Lampki LED [7] zgasną.
- Zdjąć nasadki [10], [11] z otworu powietrza wylotowego [4].

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Nie stosować agresywnych, chemicznych środków czyszczących lub środków do szorowania. Mogą one uszkodzić powierzchnię produktu.
- Nie myć produktu wodą; nie jest on wodoodporny.
- Opróżnić pojemnik na kurz [5]: zdjąć pojemnik na kurz [5], obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i poluzowując (rys. A/I). Wyjąć filtr HEPA [12]. Po opróżnieniu pojemnika na kurz [5], proszę ponownie włożyć filtr HEPA [12] do pojemnika na kurz [5] (rys. A/II). Następnie należy zamocować pojemnik na kurz [5], obracając go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż do usłyszenia kliknięcia (rys. A/III).
- Wyczyścić obudowę i dyszę 2 w 1 [8] lekko wilgotną szmatką. W przypadku uporczywych zabrudzeń, proszę nałożyć na ściereczkę łagodny detergent.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuc je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja/Serwis

Szanowna Klientko, szanowny Kliencie,

nasze produkty podlegają ścisłej kontroli jakości. Jeśli mimo to urządzenie nie będzie funkcjonowało nienagannie, bardzo tego żałujemy i prosimy o zwrócenie się do naszej poniżej wymienionej obsługi klienta. Chętnie jesteśmy do Państwa dyspozycji pod podanym numerem telefonu gorącej linii serwisu. W celu uwierzytelnienia roszczeń gwarancyjnych obowiązują - bez ograniczenia praw gwarancyjnych.

Co następuje:

1. Roszczenia gwarancyjne można wysuwać wyłącznie w okresie maks. 3 lat od daty zakupu. Nasze usługi gwarancyjne ograniczają się do

usuwania wad materiałowych i fabrycznych lub wymiany urządzenia. Nasze usługi gwarancyjne są bezpłatne.

2. Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać każdorazowo niezwłocznie po dowiedzeniu się o wadzie.
3. Uwierzytelnienie roszczeń po upływie okresu gwarancji jest wykluczone.
4. Paragon należy zachować jako dowód dokonania zakupu.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Brak usług gwarancyjnych w przypadku:

- bezprawnego lub niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem
 - przestrzegania obowiązujących środków bezpieczeństwa dla urządzenia
 - użycia zbyt dużej siły
 - ingerencji podejmowanych przez nieautoryzowany przez nas adres serwisowy
 - uszkodzeń, które powstały wskutek wysyłki w niezabezpieczonym opakowaniu (samo opakowanie tego produktu nie nadaje się do wysyłki)
 - szkód spowodowanych samodzielnie wskutek np. uderzenia, zderzenia, upadku
 - nieprzestrzegania instrukcji obsługi
 - zwykłego zużycia
 - samodzielnych prób naprawy
- Instrukcję obsługi można zamówić u naszej obsługi klienta w formacie PDF.

Serwis w PL

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com



IAN 453696_2304

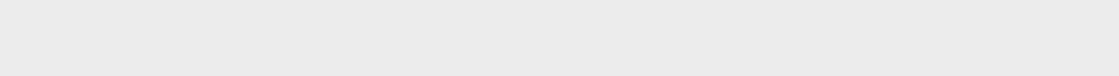
Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 453696_2304) jako dowód zakupu.

Osiągalna gorąca linia: od poniedziałki do piątku 09:00 do 18:00 (CET)
















● Deklaracja zgodności z normami

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zostało to potwierdzone znakiem CE. Odpowiednie deklaracje przechowuje producent.






Legenda použitých piktogramů	Strana 52
Úvod	Strana 52
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 52
Upozornění k ochranným známkám.....	Strana 52
Popis dílů	Strana 52
Obsah dodávky	Strana 53
Technická data.....	Strana 53
Bezpečnostní pokyny	Strana 53
Bezpečnostní pokyny pro vestavěné akumulátory.....	Strana 55
Uvedení do provozu	Strana 55
Nabíjení akumulátoru	Strana 55
Použití výrobku	Strana 56
Čistění a ošetřování	Strana 56
Zlikvidování	Strana 56
Záruka a servis	Strana 57
Prohlášení o shodě	Strana 58

Legenda použitých piktogramů			
	Respektovat výstražné a bezpečnostní pokyny!		Upozornění! Nebezpečí výbuchu!
	Číst pokyny!		SMPS (Switch mode power supply unit) (spínací síťový adaptér)
	Výrobek je vhodný výhradně k použití ve vnitřních prostorech, v suchých a uzavřených místnostech.		Polarita síťové přípojky
	Stejnoseměrný proud/stejnoseměrné napětí		V souladu s normami ES
	Střídavý proud/střídavé napětí		Obal i výrobek likvidujte ekologicky!
	Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem a výrobkem.		Záruka 36 měsíců
	Proti zkratu jištěný bezpečnostní transformátor		Bezpečnostní pokyny Instrukce
	Používejte ochranné rukavice!		

Mini akumulátorový ruční vysavač 7.4 SHM A1

● Úvod

 Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je vhodný na vysávání volných, suchých nečistot, jako je prach, žmolky nebo drobků v autě, domácnosti nebo kanceláři. Používejte výrobek jen ve vnitřních prostorách. Výrobek je určený jen k

privátnímu použití, není vhodný k výtěžné činnosti. Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu. Jiné než zde předem popsané použití anebo změny výrobku nejsou přípustné a mohou vést ke zraněním anebo poškozením. Za škody způsobené použitím k nestanovenému účelu nepřebírá výrobce záruku.

● Upozornění k ochranným známkám

- Ochranná známka a název značky SilverCrest jsou vlastnictvím příslušného majitele.
- Všechna další jména a výrobky mohou být značky nebo registrované chráněné značky příslušných vlastníků.

● Popis dílů

- 1 Rukojeť (otočná)
- 2 Vypínač
- 3 LED kontrolky nabíjení

- 4 Výstup vzduchu
- 5 Prachová nádoba
- 6 Zdiřka pro USB C
- 7 LED lampa
- 8 Hubice 2 v 1
- 9 USB kabel se zástrčkou typu C
- 10 Nástavec (funkce foukání) (9 mm)
- 11 Nástavec (funkce foukání) (6 mm)
- 12 HEPA filtr

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte úplnost obsahu dodávky a neporušenost výrobku.

- 1 mini akumulátorový ruční vysavač
- 1 USB kabel se zástrčkou typu C
- 1 hubice 2 v 1 (k nasunutí)
- 2 nástavce (funkce foukání)
- 1 návod k použití

● Technická data

Příkon:	50 W
Kapacita akumulátoru:	2000mAh, 7,4V (14,8Wh)
Doba provozu:	cca 18 minut
Sací výkon:	5,5 kPa
Doba nabíjení:	cca 3 hodiny
USB kabel se zástrčkou typu C:	délka 50 cm
Hladina akustického výkonu:	75 dB
Využitelný objem prachové nádoby:	150 ml
Filtr HEPA:	třída 10


Rozměry:

Rozložený:	280 x 60 x 87 mm
Složený:	169 x 60 x 87 mm



Bezpečnostní pokyny

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A INSTRUKCE K BUDOUCÍMU POUŽITÍ!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH A VELKÝCH DĚTÍ!** Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají.
- Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
- Nepoužívejte výrobek, jestliže po
 - pádech,
 - poškození,
 - vniknutí vody,
 - použití venku

- správně nefunguje. Nechte výrobek opravit u výrobce nebo u zákaznického servisu.
- Nepoužívejte výrobek v mokřém nebo vlhkém prostředí (v místech, kde hrozí nebezpečí kontaktu výrobku s kapalinami nebo ponoření do vody). Výrobek není vodotěsný.
 - Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně.
 - Nepoužívejte výrobek při teplotách nad +40 °C nebo pod +10 °C.
 - Obzvláště opatrní buďte při používání výrobku na schodech.
 - Nenechávejte vlasy, oblečení a prsty v blízkosti otvorů nebo provozních dílů výrobku.
 - Nenechávejte výrobek nasávat žádné chemické látky, např. prach z kamení, sádro, cement nebo podobné částice.
 - Nenechávejte výrobek nasávat hořlavé materiály, jako je benzín nebo toner do tiskárny nebo kopírky.
 - Nenechávejte výrobek nasávat hořící předměty, např. cigarety, zápalky, popel a jiné předměty, které mohou způsobit požár.
 - Nenechávejte výrobek nasávat špičaté předměty nebo střepy skla.
 - Nepoužívejte výrobek s ucpaným sacím otvorem. Odstraňte prach, vlasy, vatu, atd., aby mohl vzduch sacím otvorem bez problémů proudit.
 - Dbejte na to, abyste výrobek neodkládali vedle topení, trouby nebo jiných zahřívacích spotřebičů.
 - Nevyměňujte žádné díly příslušenství, pokud je výrobek v provozu.
 - Před použitím zajistěte, aby byly prachová nádoba a HEPA filtr správně nainstalované.
 - Pravidelně kontrolujte a čistěte HEPA filtr a prachovou nádobu, abyste prodloužili životnost výrobku.
 - Nikdy nepoužívejte výrobek bez filtru, aby nedošlo k poškození motoru a tím ke zkrácení životnosti výrobku.
 - Výrobek nabíjejte nejméně jednou za měsíc, abyste zabránili hlubokému vybití a tím poškození akumulátorů.
 - Nepoužívejte dále výrobek, jestliže mají umělohmotné díly výrobku trhliny anebo jsou deformované. Nahrazujte poškozené díly jen vhodnými originálními náhradními díly.
 - Dbejte na to, aby nebyl USB kabel přiskřípnutý nebo přetažený přes horké povrchy. Jinak by

mohlo dojít k poškození izolace USB kabelu.



Bezpečnostní pokyny pro vestavěné akumulátory

- Výrobek nikdy neotevírejte, opravy smí provádět jen odborný personál.



NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

Nevhazujte výrobek do ohně.

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, které mohou negativně ovlivnit funkci akumulátorů, např. na topných tělesech nebo na přímém slunci.



NOSIT OCHRANNÉ RUKAVICE!

Jestliže akumulátory vytekly, zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Ihned omyjte postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!

- Za provozu nebo během nabíjení výrobek ničím nepřikrývejte. Jinak se může výrobek přehřát.
- Nikdy se nepokoušejte nabíjet nenabíjecí baterie.
- Tento výrobek má vestavěný akumulátor, který nemůže uživatel

vyměnit. Demontáž nebo výměnu akumulátorů smí provádět jen výrobce, servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo možným ohrožením. Při likvidaci je třeba upozornit, že výrobek obsahuje akumulátor.

● Uvedení do provozu

- Před uvedením do provozu vyjměte z obalu všechny díly, zkontrolujte jejich úplnost i stav a odstraňte obalový materiál.

● Nabíjení akumulátoru

Poznámka: Před prvním použitím akumulátor úplně nabijte. Nabíjení trvá cca 3 hodiny.

- K nabíjení výrobku použijte jen síťové adaptéry s výstupním napětím 5V a výstupním proudem nejméně 1 A.
 - Zapojte USB kabel zástrčkou typu C [9] do nabíjecí zdičky pro USB C [6] na výrobku.
 - Druhý konec USB kabelu se zástrčkou typu C [9], zapojte do zdičky pro USB síťového adaptéru (není v obsahu dodávky).

Poznámka: Během nabíjení blikají tři LED kontrolky nabíjení [3].
 - Tři LED kontrolky nabíjení [3] přestanou blikat a svítí nepřetržitě. Po úplném nabití výrobku odpojte USB kabel se zástrčkou typu C [9].

Poznámka: Nabíjte akumulátor, jestliže sací výkon zřetelně zeslábně a počet svítících LED kontrolky nabíjení [3] se sníží.

● Použití výrobku

Poznámka: Sací otvor musí být vždy volný a nesmí být ucpaný. Jinak se může motor přehřát a poškodit.

- Dbejte na správnou instalaci HEPA filtru [12] a prachové nádoby [5]. V případě potřeby k tomu vyjměte prachovou nádobu [5] otáčením proti směru chodu hodinových ručiček (obr. A/I).
- Ujistěte se, že je HEPA filtr [12] správně umístěný v prachové nádobě [5] (obr. A/II).
- Potom připevňte prachovou nádobu [5] otáčením ve směru chodu hodinových ručiček, až slyšitelně zacvakne (obr. A/III).
- V případě potřeby zasuňte hubici 2 v 1 [8] do sacího otvoru. Ta je vhodná například na čištění lamp, klávesnic nebo výstupů vzduchu na palubní desce automobilu.

Poznámka: Pokud kartáč nepotřebujete, posuňte ho tak daleko dolů, až zapadne do příslušné prohlubně.

- Výrobek zapněte stisknutím a přidržením vypínače [2] na cca 3 vteřiny. LED kontrolky nabíjení [3] se rozsvítí.

Poznámka: Krátkým stisknutím vypínače [2] se rozsvítí LED lampy [7]. LED lampy [7] lze zapnout jen před zahájením vysávání.

Poznámka: Rukojeť [1] lze otáčet o 180°, abyste mohli vysávat i v těžko přístupných rozcích (obr. B).

- Po použití výrobek vypněte dalším stisknutím vypínače [2]. LED lampy [7] zhasnou.

Použití nástavců [10], [11]:

Výrobek má funkci foukání. Dodané nástavce [10], [11] k tomu využívají výstupní vzduch z motoru. Tak můžete například nafouknout balóny nebo nafukovací hračky.

- Nasadte požadovaný nástavec [10], [11] do otvoru výstupu vzduchu [4] (obr. C).
- Výrobek zapněte stisknutím a přidržením vypínače [2] na cca 3 vteřiny. LED kontrolky nabíjení [3] se rozsvítí.
- Nafoukněte požadovaný artikl.
- Po použití výrobek vypněte dalším stisknutím vypínače [2]. LED lampy [7] zhasnou.
- Vyjměte nástavec [10], [11] z otvoru výstupu vzduchu [4].

● Čištění a ošetřování

- Nepoužívejte agresivní, chemické nebo drhnuocí čisticí prostředky. Ty poškozují povrch výrobku.
- Výrobek neomyvejte vodou, není vodotěsný.

- Vyprázdnění prachové nádoby [5]: Za tímto účelem vyjměte prachovou nádobu [5] otáčením proti směru chodu hodinových ručiček (obr. A/I). Vyjměte HEPA filtr [12]. Po vyprázdnění prachové nádoby [5] vložte HEPA filtr [12] zpět do prachové nádoby [5] (obr. A/II). Potom zase připevňte prachovou nádobu [5] otáčením ve směru chodu hodinových ručiček, až slyšitelně zacvakne (obr. A/III).
- Tělo a hubici 2 v 1 [8] čistěte mírně navlhčeným hadrem. V případě odolného znečištění přidejte na hadr slabý čisticí prostředek.
- Výrobek uchovávejte na suchém a bezprašném místě.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty/20-22: papír a lepenka/80-98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o řízení), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácí odpad. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběrně.

● Záruka a servis

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

naše výrobky procházejí přísnou kontrolou kvality. Jestliže přístroj přesto správně nefunguje, je nám to líto a prosíme Vás, obraťte se na naši, níže uvedenou, zákaznickou službu. Rádi jsme Vám telefonicky, na horké servisní lince, k dispozici. Pro uplatnění nároků ze záruky platí - bez toho, že by byla omezena Vaše zákonná práva.

Následující:

1. Nároky ze záruky můžete uplatňovat jen po dobu maximálně 3 let od dne zakoupení výrobku. Naše záruka je omezena na opravy chyb materiálu a výroby resp. výměnu přístroje. Naše služby v rámci záruky jsou bezplatné.
2. Nároky ze záruky se musí ohlásit ihned po zjištění závady.

3. Uplatnění nároků ze záruky je po uplynutí záruční doby vyloučeno.
4. Uchovejte si laskavě pokladní stvrzenku jako důkaz o zakoupení.

Záruka neplatí při:

- zneužití nebo při neodborném zacházení s přístrojem
- nerespektování bezpečnostních opatření platných pro přístroj
- použití násilí
- zásahu, který neprovedl autorizovaný servis
- škodách vzniklých použitím nedostatečně bezpečného obalu pro přepravu (samotné prodejní balení tohoto výrobku není vhodné pro zaslání)
- škodách vlastním zaviněním, např. úderem, nárazem, pádem
- nerespektování návodu k obsluze
- normálním opotřebování
- samovolném pokusu o opravu

Návod k obsluze ve formátu PDF je možné si vyžádat od naší zákaznické služby.

Servis CZ

Tel.: 00800-83300000

E-Mail: support.lidl@ksr-group.com



IAN 453696_2304

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 453696_2304) jako doklad o nákupu.

Dosažitelnost horké linky:
















pondělí až pátek od 9:00 do 18:00 hodin (SEČ)

● Prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. To je potvrzeno značkou CE. Příslušná prohlášení a podklady jsou uloženy u výrobce.



Legenda použitých piktogramov	Strana 60
Úvod	Strana 60
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 60
Poznámky k ochranej značke	Strana 60
Popis častí	Strana 61
Obsah dodávky	Strana 61
Technické údaje	Strana 61
Bezpečnostné upozornenia	Strana 61
Bezpečnostné upozornenia pre zabudované akumulátorové batérie	Strana 63
Uvedenie do prevádzky	Strana 63
Nabíjanie akumulátorovej batérie	Strana 63
Používanie výrobku	Strana 64
Čistenie a údržba	Strana 64
Likvidácia	Strana 65
Záruka/Servis	Strana 65
Konformitné vyhlásenie	Strana 66

Legenda použitých piktogramov			
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Opatrne! Nebezpečenstvo explózie!
	Prečítajte si pokyny!		SMPS (Switch mode power supply unit) (spínací diel)
	Výrobok je vhodný výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Polarita sieťového pripojenia
	Jednosmerný prúd/napätie		V súlade s EÚ
	Striedavý prúd/napätie		Obal a výrobok ekologicky zlikvidujte!
	Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom.		Záruka 36 mesiacov
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
	Noste ochranné rukavice!		

Akumulátorový ručný minivysávač 7.4 SHM A1

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je vhodný na vysávanie voľných, suchých nečistôt ako je napr. prach, chlpy alebo omrvinky v aute, domácnosti alebo kancelárii. Výrobok používajte iba v interiéroch. Výrobok je určený výhradne na súkromné a nie na priemyselné používanie. Používajte výrobok výhradne na určený účel. Iné použitie ako je uvedené alebo zmena výrobku sú neprípustné a môžu viesť k poraneniam a/alebo poškodeniam. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním.

● Poznámky k ochrannej značke

- Ochranná značka a názov značky SilverCrest sú majetkom príslušných vlastníkov.
- Všetky ďalšie mená a produkty môžu byť ochrannou značkou alebo registrovanou ochrannou značkou ich príslušných vlastníkov.

● Popis časti

- 1 Hmat (otočný)
- 2 ZA-/VYPÍNAČ
- 3 LED ukazovateľ stavu nabitia
- 4 Otvor na odvod vzduchu
- 5 Nádoba na prach
- 6 USB nabíjacia zásuvka C
- 7 LED lampa
- 8 Tryska 2 v 1
- 9 USB kábel so zástrčkou typu C
- 10 Nástavec (funkcia fúkania) (9 mm)
- 11 Nástavec (funkcia fúkania) (6 mm)
- 12 HEPA-filter

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav výrobku.

- 1 akumulátorový ručný minivysávač
- 1 USB kábel so zástrčkou typu C
- 1 tryska 2 v 1 (na nasadenie)
- 2 nástavce (funkcia fúkania)
- 1 návod na obsluhu

● Technické údaje

Výkon:	50 Watt
Kapacita akumulátorovej batérie:	2000mAh, 7,4V (14,8Wh)
Prevádzková doba:	cca. 18 minút
Sací výkon:	5,5 kPa
Doba nabíjania:	cca. 3 h
USB kábel so zástrčkou typu C:	50 cm dlhý
Hladina akustického výkonu:	75 dB
Užitočný objem nádoby na prach:	150 ml
HEPA-filter:	trieda 10


Rozmery:

zložený:	280 x 60 x 87 mm
rozložený:	169 x 60 x 87 mm



Bezpečnostné upozornenia

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE!

-  **VAROVANIE!**
NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!
Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía. Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od detí.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok nepoužívajte, ak z dôvodu
 - spadnutia,
 - poškodení,

- vniknutej vody,
 - používania vonku
- nemôže správne pracovať. Výrobok smie opravovať výrobca, resp. jeho zákaznícke oddelenie.
- Nepoužívajte výrobok v mokrom alebo vlhkom prostredí (miesta, kde hrozí riziko kontaktu výrobku s kvapalinami). Výrobok nie je vodotesný.
 - Nepoužívajte výrobok v blízkosti otvoreného ohňa.
 - Nepoužívajte výrobok pri teplotách nad +40 °C alebo pod +10 °C.
 - Pri používaní výrobku na schodoch buďte obzvlášť opatrný.
 - Nenechajte vlasy, oblečenie a prsty dostať sa do blízkosti otvorov prevádzkových častí výrobku.
 - Nedovoľte, aby výrobok nasal akékoľvek chemické produkty, napr. kamenný prach, omietku, cement alebo podobné častice.
 - Nenechajte výrobok vysávať vznietiteľné materiály, napríklad benzín alebo toner z tlačiarne alebo fotokopírky.
 - Nenechajte výrobok vysávať horiace výrobky, napríklad cigarety, zápalky, popol a iné predmety, ktoré môžu spôsobiť požiar.
 - Nedovoľte, aby výrobok nasával ostré predmety alebo rozbité sklo.
- Nepoužívajte výrobok, keď je nasávací otvor blokovaný. Odstráňte prach, vlasy, vatu atď., aby vzduch bez ťažkostí prúdil v nasávacom otvore.
 - Dbajte na to, aby ste výrobok neumiestňovali vedľa radiátorov, rúr alebo iných vyhrievaných spotrebičov.
 - Počas prevádzky výrobku nevymieňajte žiadne príslušenstvo.
 - Pred používaním zabezpečte, aby boli nádoba na prach a HEPA-filter správne nainštalované.
 - Pravidelne kontrolujte a čistite HEPA-filter a nádobu na prach, aby ste predĺžili životnosť Vášho výrobku.
 - Nikdy nepoužívajte výrobok bez filtrov, aby ste nepoškodili motor a neskrátili tak životnosť výrobku.
 - Minimálne raz do mesiaca úplne nabite výrobok, aby ste zabránili hĺbkovému vybitiu a tým poškodeniu akumulátorových batérií.
 - Nepoužívajte výrobok, ak plastové časti vykazujú praskliny alebo trhliny alebo ak sa zdeformovali. Poškodené diely nahraďte iba vhodnými originálnymi náhradnými dielmi.
 - Dbajte na to, aby USB kábel nebol privretý alebo vedený cez horúce povrchy. Inak by to

mohlo poškodiť izoláciu USB kábla.



Bezpečnostné upozornenia pre zabudované akumulátorové batérie

- Nikdy neotvárajte výrobok, opravy smie vykonávať iba odborný personál.



NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!

Nehádzajte výrobok do ohňa.

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by mohli pôsobiť na akumulátorové batérie, napr. na radiátoroch/priamom slnečnom žiarení.



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Ak akumulátorové batérie vytekli, vyhýbajte sa styku s pokožkou, očami a sliznicami s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta čistou vodou a vyhľadajte lekára!

- Výrobok počas prevádzky alebo nabíjania nezakrývajte. V opačnom prípade sa môže výrobok prehriať.

- Nedobíjateľné batérie sa nikdy nepokúšajte nabíjať.
- Tento výrobok obsahuje zabudovanú akumulátorovú batériu, ktorú nemôže vymeniť používateľ. Vybratie alebo výmenu akumulátorovej batérie smie vykonať iba výrobca alebo jeho zákaznícka služba alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k ohrozeniu. Pri likvidácii je potrebné poukázať na to, že tento výrobok obsahuje akumulátorovú batériu.

● Uvedenie do prevádzky

- Pred uvedením do prevádzky vyberte všetky diely z obalu, skontrolujte ich ohľadom kompletnosti a neporušenosti a odstráňte obalový materiál.

● Nabíjanie akumulátorovej batérie

Poznámka: Pred prvým použitím akumulátorovú batériu úplne nabite. Nabíjanie trvá cca. 3 hodiny.

- Na nabíjanie výrobku používajte iba sieťové diely s výstupným napätím 5 V a výstupným prúdom minimálne 1 A.

- Zasuňte USB kábel so zástrčkou typu C [9] do USB nabíjacej zásuvky C [6] výrobku.
- Druhý koniec USB kábla so zástrčkou typu C [9] zapojte do zásuvky USB sieťového dielu (nie je súčasťou dodávky).

Poznámka: Počas procesu nabíjania blikajú všetky tri LED kontrolky na LED ukazovateli stavu nabitia [3].

- Tri LED kontrolky LED ukazovateľa stavu nabitia [3] prestanú blikať a úplne sa rozsvietia. Odpojte USB kábel so zástrčkou typu C [9] hneď, ako je výrobok úplne nabitý.

Poznámka: Akumulátorovú batériu nabíte, keď sa sací výkon výrazne oslabí a počet rozsvietených LED kontroliek na LED ukazovateli stavu nabitia [3] sa zníži.

● Používanie výrobku

Poznámka: Sací otvor musí byť vždy voľný a nesmie byť zablokovaný. V opačnom prípade sa môže motor prehriať a poškodiť.

- Zabezpečte, aby boli HEPA-filter [12] a nádoba na prach [5] správne nainštalované. V prípade potreby odstráňte nádobu na prach [5] jej otočením proti smeru hodinových ručičiek a uvoľnením (obr. A/I).
 - Uistite sa, že je HEPA-filter [12] správne umiestnený v nádobe na prach [5] (obr. A/II).
 - Potom zaisťte nádobu na prach [5] otáčaním v smere hodinových ručičiek, kým počutálne nezapadne (obr. A/III).
 - V prípade potreby vložte do sacieho otvoru trysku 2 v 1 [8]. Je vhodná napríklad na čistenie svietidiel, klávesníc alebo vývodov vzduchu na stredovej konzole v aute.
- Poznámka:** Ak kefkou nepotrebujete, posuňte ju nadol, kým nezapadne do požadovanej priehlbiny.
- Zapnite výrobok tým, že stlačíte ZA-/VYPÍNAČ [2] na cca. 3 sekundy. LED kontrolky LED ukazovateľa stavu nabitia [3] sa rozsvietia.
- Poznámka:** Stlačte ZA-/VYPÍNAČ [2] len krátko, aby ste zapli LED lampy [7]. LED lampy [7] sa môžu zapnúť len pred začatím vysávania.
- Poznámka:** Hmat [1] možno otočiť o 180°, aby ste mohli vysávať aj v ťažko prístupných rohoch (obr. B).
- Po použití znova stlačte ZA-/VYPÍNAČ [2] pre vypnutie výrobku. LED lampy [7] zhasnú.

Používanie nastavcov [10], [11]:

Výrobok disponuje funkciou fúkania. Dodané nástavce [10], [11] využívajú výfukový vzduch z motora. Tak môžete napr. nafukovať balóny alebo nafukovacie hračky.

- Vložte požadovaný nástavec [10], [11] do otvoru na odvod vzduchu [4] (obr. C).
- Zapnite výrobok tým, že stlačíte ZA-/VYPÍNAČ [2] na cca. 3 sekundy. LED kontrolky LED ukazovateľa stavu nabitia [3] sa rozsvietia.
- Nafúknite požadovaný výrobok.
- Po použití znova stlačte ZA-/VYPÍNAČ [2] pre vypnutie výrobku. LED lampy [7] zhasnú.
- Odstráňte nástavec [10], [11] z otvoru na odvod vzduchu [4].

● Čistenie a údržba

■ Nepoužívajte agresívne, chemické alebo abrazívne čistiace prostriedky. Tieto poškodzujú povrch výrobku.

■ Výrobok neumývajte vodou, nie je vodotesný.

- Vyprázdňte nádobu na prach [5]: Odstráňte nádobu na prach [5] jej otočením proti smeru hodinových ručičiek a uvoľnením (obr. A/I). Vyberte HEPA-filter [12]. Po vyprázdnení nádoby na prach [5] vložte HEPA-filter [12] späť do nádoby na prach [5] (obr. A/II). Potom upevnite nádobu na prach [5] otáčaním v smere hodinových ručičiek, kým počutálne nezapadne (obr. A/III).
- Schránku a trysku 2 v 1 [8] čistite mierne navlhčenou mäkkou handričkou. V prípade odolnejších nečistôt môžete pridať na handričku jemný čistiaci prostriedok.
- Výrobok uschovajte na bezprašnom a suchom mieste.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg =

ortuť, Pb = olovo. Opatrebované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka/Servis

Vážená zákaznička, vážený zákazník,

naše produkty podliehajú prísnej kontrole kvality. Ak tento prístroj napriek tomu bezproblémovo nefunguje, veľmi nás to mrzí a prosíme Vás, aby ste sa obrátili na následne uvedenú zákaznickú službu. Sme Vám radi k dispozícii telefonicky prostredníctvom uvedenej servisnej hotline. Pre uplatnenie garančných nárokov platí - bez toho, aby tým boli obmedzené Vaše zákonné práva.

Nasledovné:

1. Garančné nároky môžu byť uplatnené v rámci časového obdobia max. 3 roky, začínajúc dátumom kúpy produktu. Naše garančné plnenie je obmedzené na odstránenie materiálnych a produkčných chýb resp. výmenu produktu. Naše garančné plnenie je pre Vás bezplatné.
2. Garančné nároky musia byť podané vždy okamžite po zistení nedostatku.
3. Uplatnenie garančných nárokov je po uplynutí záručnej doby vylúčené.
4. Uschovajte si prosím pokladničný doklad ako dôkaz o kúpe.

Žiadne poskytnutie záruky pri:

- zneužívajúcim alebo neodbornom zaobchádzaním
 - nedodržaním bezpečnostných opatrení platných pre prístroj
 - použitím násilía
 - zásahoch, ktoré neboli uskutočnené servisnou adresou, ktorú sme autorizovali
 - škodách, ktoré vznikli pri odoslaní prístroja v balení nepostačujúcom pre transport (obal tohto produktu nie je možné jednotlivo zaslať)
 - škodách vzniknutých vlastným pričinením napr. úderom, nárazom, pádom
 - nerešpektovaním návodu na obsluhu
 - bežnom opotrebovaní
 - svojvoľných pokusoch o opravu
- Návod na obsluhu si môžete vyžiadať v našom zákaznickom servise v PDF-formáte.

Servis vo SK

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com



IAN 453696_2304

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 453696_2304) ako dôkaz o kúpe.

Zastihnutelnosť hotline:
















pondelok až piatok 09:00 až 18:00 (SEČ)

● Konformitné vyhlásenie

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Túto skutočnosť potvrdzuje CE-označenie. Príslušné vyhlásenia sú uložené u výrobcu.




Leyenda de pictogramas utilizados	Página 68
Introducción	Página 68
Especificaciones de uso.....	Página 68
Indicaciones sobre marcas registradas	Página 68
Descripción de los componentes	Página 69
Volumen de suministro	Página 69
Características técnicas	Página 69
Indicaciones de seguridad	Página 69
Indicaciones de seguridad sobre la batería incorporada	Página 71
Puesta en funcionamiento	Página 72
Cargar batería	Página 72
Utilizar el producto	Página 72
Limpieza y cuidado	Página 73
Eliminación	Página 73
Garantía/Servicio de asistencia técnica	Página 74
Declaración de conformidad	Página 74

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		¡Precaución! ¡Peligro de explosión!
	¡Lea las instrucciones!		SMPS (switch mode power supply unit) (fuente de alimentación conmutada)
	El producto es apto exclusivamente para su uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas.		Polaridad de la conexión
	Corriente/tensión continua		Conformidad UE
	Corriente/tensión alterna		¡Deseche el material de embalaje y el producto sin dañar el medioambiente!
	Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje o el producto.		36 meses de garantía
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos		Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso
	¡Use guantes de seguridad!		

Aspirador de mano recargable 7.4 SHM A1

● Introducción

 Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Especificaciones de uso

Este producto es adecuado para aspirar suciedad suelta y seca como polvo, pelusas o migas en el coche, el hogar o la oficina. Utilice el producto solo en espacios interiores. El producto sólo está destinado para el empleo privado y en ningún caso para uso industrial. Utilice el producto únicamente para el uso previsto. No se permite un empleo distinto al indicado previamente ni una modificación del producto; esto puede ocasionar lesiones y/o daños. El fabricante no se hace responsable de los daños provocados por el uso indebido del producto.

● Indicaciones sobre marcas registradas

· La marca registrada y la marca comercial de SilverCrest son propiedad de su respectivo propietario.

· Todos los demás nombres y productos pueden ser marca o marca registrada de su propietario correspondiente.

Volumen útil del depósito de polvo: 150 ml
Filtro HEPA: Clase 10

● Descripción de los componentes

- 1 Asa (giratorio)
- 2 Botón de ENCENDIDO/APAGADO
- 3 Indicador LED de estado de carga
- 4 Apertura de salida de aire
- 5 Depósito de polvo
- 6 Clavija de carga USB C
- 7 Bombilla LED
- 8 boquilla 2 en 1
- 9 Cable USB con conector tipo C
- 10 Accesorio (función de soplado) (9 mm)
- 11 Accesorio (función de soplado) (6 mm)
- 12 Filtro HEPA

● Volumen de suministro

Compruebe inmediatamente después de desembalar la integridad del contenido y el perfecto estado del producto.

- 1 aspirador de mano recargable
- 1 cable USB con conector tipo C
- 1 boquilla 2 en 1 (para fijar)
- 2 accesorios (función de soplado)
- 1 manual de instrucciones

● Características técnicas

Potencia:	50 W
Capacidad de la batería:	2000 mAh, 7,4V (14,8Wh)
Tiempo en funcionamiento:	aprox. 18 minutos
Potencia de aspiración:	5,5 kPa
Tiempo de carga:	aprox. 3 h
Cable USB con conector tipo C:	50 cm de longitud
Nivel de potencia de sonido:	75 dB

Medidas:

Desplegado: 280 x 60 x 87 mm
Plegado: 169 x 60 x 87 mm



Indicaciones de seguridad

¡GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS!



!ADVERTENCIA!

- **¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o que no posean la experiencia y los conocimientos necesarios para utilizar el producto, solo si son supervisados o han sido instruidos sobre el manejo seguro del producto y han

- comprendido los riesgos que su uso conlleva.
- Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
 - No utilice el producto si está dañado debido a
 - caídas,
 - daños,
 - agua filtrada,
 - uso en exterioresno puede trabajar adecuadamente. Deje que el fabricante y/o su departamento de servicio técnico repare el producto.
 - No utilice el producto en entornos mojados o húmedos (lugares en los que exista el peligro de que el producto entre en contacto con líquidos o se sumerja en agua). El producto no es resistente al agua.
 - No coloque el producto cerca de llamas vivas.
 - No utilice el producto con temperaturas superiores a +40 °C o inferiores a +10 °C.
 - Tenga especial cuidado al utilizar el producto en escaleras.
 - No deje que cabellos, ropa o dedos accedan a las inmediaciones de aberturas o piezas de trabajo del producto.
 - No permita que el producto absorba productos químicos, como polvo de piedra, yeso, cemento o partículas similares.
 - No deje que el producto absorba materiales inflamables, por ejemplo gasolina o tóneres de una impresora o fotocopiadora.
 - No deje que el producto absorba productos ardiendo, por ejemplo cigarrillos, cerillas, cenizas u otros objetos que puedan provocar un incendio.
 - No permita que el producto aspire objetos afilados o cristales rotos.
 - No utilice el producto si la abertura de absorción está bloqueada. Elimine polvo, cabellos, algodón, etc. de forma que el aire pueda fluir fácilmente en el orificio de aspiración.
 - Asegúrese de no colocar el producto cerca de radiadores, hornos u otros aparatos con calefacción.
 - No sustituya ningún accesorio cuando el producto esté en funcionamiento.
 - Antes de su uso, asegúrese de que el contenedor de polvo y el filtro HEPA están correctamente instalados.

- Compruebe y limpie los filtros y el depósito de polvo con frecuencia para alargar la vida útil de su producto.
- Nunca utilice el producto sin filtro para no dañar el motor y acortar así la vida útil del producto.
- Cargue el producto completamente al menos una vez al mes para evitar una descarga profunda y daños a la batería.
- No vuelva a utilizar el producto si los componentes de plástico presentan grietas o roturas o si están deformados. Reemplace los componentes dañados solo con piezas de repuesto originales.
- Compruebe que el cable USB no quede aplastado por puertas ni esté en contacto con superficies a altas temperaturas. De lo contrario podría dañarse el aislamiento del cable USB.



Indicaciones de seguridad sobre la batería incorporada

- Nunca abra el producto. Las reparaciones solo pueden ser realizadas por personal especialista.



¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN! No arroje el

producto al fuego.

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.



¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD! ¡Si las

baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!

- No cubra el producto mientras esté funcionando o se esté recargando. De lo contrario, el producto podría sobrecalentarse.
- Nunca intente recargar baterías no recargables.
- Este producto dispone de una batería incorporada que no puede ser reemplazada por el usuario. El desmontaje o sustitución de la batería deberá ser realizado por el fabricante, el servicio técnico u otra persona cualificada, evitando así cualquier peligro. A la hora de desechar el producto hay

que tener en cuenta que este contiene una batería.

● Puesta en funcionamiento

- Antes de la puesta en servicio, saque todas las piezas del embalaje, compruebe que están completas y sin daños y retire el material de embalaje.

● Cargar batería

Nota: Cargue la batería completamente la primera vez que la utilice. El tiempo de carga es aprox. de 3 horas.

■ Utilice únicamente fuentes de alimentación con una tensión de salida de 5V y una corriente de salida de al menos 1A para cargar el producto.

- Conecte el cable USB con conector tipo C [9] a la clavija de carga USB C [6] del producto.
- Enchufe el otro extremo del cable USB con conector tipo C [9] en la toma de una fuente de alimentación USB (no incluida en el volumen de suministro).

Nota: Durante el proceso de carga, los tres LED del indicador LED de estado de carga [3] parpadean.

- Los tres LED del indicador LED de estado de carga [3] dejan de parpadear y se encienden por completo. Extraiga el cable USB con conector tipo C [9] en cuanto el producto esté completamente cargado.

Nota: Cargue la batería cuando la potencia de succión se debilite notablemente y disminuya el número de LEDs iluminados en el indicador LED de estado de carga [3].

● Utilizar el producto

Nota: La abertura de aspiración debe estar libre en todo momento y no debe bloquearse. De lo contrario, el motor podría sobrecalentarse y resultar dañado.

- Asegúrese de que el filtro HEPA [12] y el depósito de polvo [5] están correctamente instalados. Si es necesario, retire el depósito de polvo [5] girándolo en sentido antihorario y aflojándolo (Fig. A/I).
- Asegúrese de que el filtro HEPA [12] está correctamente colocado en el depósito de polvo [5] (Fig. A/II).
- A continuación, fije el depósito de polvo [5] girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que oiga que encaja (fig. A/III).
- Si lo desea, introduzca la boquilla 2 en 1 [8] en el orificio de aspiración. Es adecuado, por ejemplo, para limpiar lámparas, teclados o salidas de aire de la consola central del coche.

Nota: Si no necesita el cepillo, deslícelo hacia abajo hasta que encaje en el hueco deseado.

- Encienda el producto manteniendo pulsado el botón ENCENDIDO/APAGADO [2] durante unos 3 segundos. Los LED del indicador LED de estado de carga [3] se encienden.

Nota: Pulse brevemente el botón ENCENDIDO/APAGADO [2] para encender las bombillas LED [7]. Las bombillas LED [7] únicamente pueden encenderse antes de la aspiración.

Nota: El asa [1] se puede girar 180° para poder aspirar también en rincones de difícil acceso (fig. B).

- Después del uso, pulse de nuevo el botón ENCENDIDO/APAGADO [2] para apagar el producto. Las bombillas LED [7] se apagan.

Utilizar los accesorios [10], [11]:

El producto tiene una función de soplado. Los accesorios suministrados [10], [11] utilizan el aire de escape del motor. Por ejemplo, puede inflar globos o juguetes hinchables.

- Introduce el accesorio deseado [10], [11] en la abertura de salida de aire [4] (Fig. C).
- Encienda el producto manteniendo pulsado el botón ENCENDIDO/APAGADO [2] durante

unos 3 segundos. Los LED del indicador LED de estado de carga [3] se encienden.

- Infle el artículo deseado.
- Después del uso, pulse de nuevo el botón ENCENDIDO/APAGADO [2] para apagar el producto. Las bombillas LED [7] se apagan.
- Retire el accesorio [10], [11] de la abertura de salida de aire [4].

● Limpieza y cuidado

- No utilice ningún líquido de limpieza agresivo, químico o abrasivo. Estos atacan la superficie del producto.
- No lave el producto con agua; no es impermeable.
- Vaciar el depósito de polvo [5]: Para ello, retire el depósito de polvo [5] girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj y aflójelo (fig. A/I). Extraiga el filtro HEPA [12]. Después de vaciar el depósito de polvo [5], vuelva a introducir el filtro HEPA [12] en el depósito de polvo [5] (fig. A/II). A continuación, fije el depósito de polvo [5] girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que escuche que encaja (fig. A/III).
- Limpie la carcasa y la boquilla 2 en 1 [8] con un paño ligeramente humedecido. En caso de suciedad persistente añada al paño un detergente suave.
- Guarde el producto en un lugar seco y sin polvo.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7:

plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● **Garantía/Servicio de asistencia técnica**

Estimado/a cliente,

Nuestros productos pasan por unos estrictos controles de calidad. Si a pesar de ello este aparato no funciona perfectamente, le pedimos disculpas y le rogamos que se ponga en contacto con nuestro servicio de atención al cliente indicado a continuación. Estaremos encantados de atenderle por teléfono. Para ejercer su derecho de garantía sin que sus derechos legales queden restringidos por ello, se aplica

lo siguiente:

1. El usuario dispondrá de un plazo máx. de 3 años a partir de la fecha de compra para reclamar el derecho de garantía. Nuestra garantía se limita a la reparación de defectos materiales y de fabricación o a la sustitución del aparato. El servicio de garantía no le supondrá coste alguno.
2. El derecho de garantía deberá reclamarse inmediatamente después de detectar el defecto.
3. Queda excluido el ejercicio de los derechos de garantía una vez concluido el periodo de garantía.
4. Guarde el tique de caja como justificante de compra.

El derecho de garantía se excluye:

- por un manejo abusivo o inadecuado
- por el incumplimiento de las medidas de seguridad aplicables del aparato
- por un uso violento
- por intervenciones que hayan sido llevadas a cabo por un servicio de asistencia técnica no autorizado por nosotros
- por daños provocados por enviar el producto en un embalaje no adecuado para el transporte (el embalaje de venta de este producto no sirve por sí mismo para el envío)
- por daños intencionados, por ejemplo golpes, choques o caídas
- por el incumplimiento del manual de instrucciones
- por un desgaste normal
- en caso de intento de reparación por parte del usuario

Puede solicitar el manual de instrucciones en formato PDF a través de nuestro servicio de atención al cliente.

Asistencia ES

Tlf.:

00800-83300000

Correo electrónico: support.lidl@ksr-group.com



IAN 453696_2304

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el justificante de compra y el número del artículo (IAN 453696_2304).

Atención telefónica:
















De lunes a viernes de 09:00 a 18:00 (CET)

● **Declaración de conformidad**

Este producto cumple con lo establecido en las directivas europeas y nacionales vigentes. Dicho cumplimiento se confirma mediante el marcado CE. Si necesita más información consulte con el fabricante.



Billedtekst til de anvendte piktogrammer	Side 76
Indledning	Side 76
Formålsbestemt anvendelse	Side 76
Vejledninger om varemærker.....	Side 76
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 76
Leverede dele	Side 77
Tekniske data.....	Side 77
Sikkerhedsanvisninger	Side 77
Sikkerhedsanvisninger om indbyggede batterier.....	Side 79
Ibrugtagning	Side 79
Opladning af batteriet.....	Side 79
Anvendelse af produktet.....	Side 80
Rengøring og pleje	Side 80
Bortskaffelse	Side 80
Garanti/Service	Side 81
Konformitetserklæring	Side 82

Forklaring af de anvendte piktogrammer			
	Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!		Forsigtig! Eksplosionsfare!
	Læs anvisningerne!		SMPS (switch mode power supply unit) (switch-mode-forsyning)
	Produktet er udelukkende beregnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Strømtilslutningens polaritet
	Jævnstrøm/-spænding		EU-konform
	Vekselstrøm/-spænding		Bortskaf emballage og produkt miljøvenligt!
	Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet og produktet.		36 måneders garanti
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator		Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger
	Bær beskyttelseshandsker!		

Mini håndstøvsuger med genopladeligt batteri 7.4 SHM A1

● Indledning



Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er egnet til støvsugning af løst, tørt snavs som for eksempel støv, frug eller krummer i bilen, husholdningen eller kontoret. Anvend kun

produktet indenfor. Produktet er udelukkende beregnet til privat og ikke erhvervsmæssig brug. Brug kun produktet til det tilsigtede formål. En anden anvendelse end før beskrevet, eller en ændring af produktet er ikke tilladt og kan medføre tilskadekomst og/eller beskadigelser. Producenten hæfter ikke for skader, der skyldes uhensigtsmæssig anvendelse.

● Vejledninger om varemærker

- Varemærket og mærkenavnet SilverCrest tilhører den respektive ejer.
- Alle yderligere navne og produkter kan være varemærker eller indregistrerede varemærker af deres respektive ejere.

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Håndtag (drejeligt)
- 2 TÆND-/SLUK-knap
- 3 LED-opladningstilstandsvision
- 4 Udluftning

- 5 Støvbeholder
- 6 USB-C-ladebøsning
- 7 LED-lampe
- 8 2-i-1-mundstykke
- 9 USB-ledning med type-C-stik
- 10 Opsats (blæsefunktion) (9 mm)
- 11 Opsats (blæsefunktion) (6 mm)
- 12 HEPA-filter

● Leverede dele

Kontrollér umiddelbart efter udpakningen, at leveringen er fuldstændig og at produktet er i en fejlfri tilstand.

- 1 mini håndstøvsuger med genopladeligt batteri
- 1 USB-ledning med type-C-stik
- 1 2-i-1-mundstykke (kan sættes på)
- 2 opsats (blæsefunktion)
- 1 betjeningsvejledning

● Tekniske data

Effekt:	50 Watt
Batterikapacitet:	2000 mAh, 7,4 V (14,8 Wh)
Driftstid:	ca. 18 minutter
Sugeeffekt:	5,5 kPa
Opladningstid:	ca. 3 t
USB-ledning med type-C-stik:	50 cm lang
Lydeffektniveau:	75 dB
Nyttevolumen støvbeholder:	150 ml
HEPA-filter:	klasse 10


Mål:

Foldet ud	280 x 60 x 87 mm
Foldet sammen:	169 x 60 x 87 mm



Sikkerhedsanvisninger

OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSANVISNINGER OG VEJLEDNINGER TIL FREMTIDIG BRUG!

-  **! ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**
Efterlad aldrig børn med emballagen uden opsyn. Der er fare for kvælning. Hold børn på afstand af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i en sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende farer.
- Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke blive udført af børn uden opsyn.
- Anvend ikke produktet, hvis det på grund af
 - fald,
 - beskadigelser,
 - vand der er trængt ind,
 - udendørs anvendelse

- ikke kan fungere korrekt. Få produktet repareret af producenten eller dennes kundeserviceafdeling.
- Anvend ikke produktet i et vådt eller fugtigt miljø (steder hvor der er fare for, at produktet kommer i kontakt med væsker eller ned-sænkes i vand). Produktet er ikke vandtæt.
 - Anvend ikke produktet i nærheden af åben ild.
 - Anvend ikke produktet ved temperaturer på over +40 °C eller under +10 °C.
 - Vær særlig forsigtig, når du bruger produktet på trapper.
 - Lad ikke hår, tøj og fingre komme i nærheden af produktets åbninger eller driftsdele.
 - Brug ikke produktet til at suge kemiske produkter op, som f.eks. stenstøv, gips, cement eller lignende partikler.
 - Lad ikke produktet suge antændelige materialer op, som f.eks. benzin eller toner fra en printer eller kopimaskine.
 - Lad ikke produktet suge brændende produkter op, som f.eks. cigaretter, tændstikker, aske og andre genstande, som kan udløse en brand.
 - Lad ikke produktet suge skarpe genstande eller glasskår op.
 - Benyt ikke produktet, når indsugningsåbningen er blokeret. Fjern støv, hår, vat etc., så luften strømmer gnidningsfrit ind i indsugningsåbningen.
 - Vær opmærksom på, at produktet ikke placeres ved siden af radiatorer, bageovne eller andre varme apparater.
 - Tilbehørsdele må ikke udskiftes, når produktet er i drift.
 - Sørg inden anvendelsen for, at støvbeholderen og HEPA-filteret er installeret forskriftsmæssigt.
 - Kontrollér og rengør regelmæssigt HEPA-filteret og støvbeholderen, for at forlænge dit produkts levetid.
 - Anvend aldrig produktet uden filter for ikke at beskadige motoren, hvilket forkorter produktets levetid.
 - Oplad produktet fuldstændigt mindst én gang om måneden for at forhindre en fuldafladning og dermed en beskadigelse af det genopladelige batteri.
 - Anvend ikke produktet, hvis kunststoffkomponenterne har revner eller brud eller er deformet. Udskift kun beskadigede komponenter med passende originale reservedele.
 - Sørg for at USB-ledningen ikke klemmes ind eller trækkes hen over

varme flader. Ellers kan USB-ledningens isolering beskadiges.



Sikkerhedsanvisninger om indbyggede batterier

- Åbn aldrig produktet, reparationer må kun udføres af fagpersoner.

-  **EKSPLOSIONSFARE!** Kast ikke produktet ind i ild.

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke genopladelige batterier, f.eks. radiatorer/direkte sollys.

-  **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!** Hvis genopladelige batterier er lækket, skal du undgå at hud, øjne og slimhinder kommer i berøring med kemikalierne! Skyl straks de berørte steder med rent vand og opsig en læge!

- Produktet må ikke dækkes til under drift og opladning. I modsat fald kan produktet overophedes.
- Prøv aldrig på at genoplade ikke-genopladelige batterier.
- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Det genopladelige batteri må kun

fjernes eller udskiftes af producenten eller dennes kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå farer. Ved bortskaffelsen skal du være opmærksom på, at dette produkt indeholder et genopladeligt batteri.

● Ibrugtagning

- Fjern alle dele af emballagen før ibrugtagningen, kontroller for fuldstændighed og eventuelle skader og fjern emballagen.

● Opladning af batteriet

Bemærk: Oplad batteriet helt inden første ibrugtagning. Opladningstiden er ca. 3 timer.

- Anvend til opladning af produktet kun strømforsyninger med en udgangsspænding på 5 V, og en udgangsstrøm på minimum 1 A.
 - Sæt USB-ledningen med type-C-stikket **9** i USB-C-ladebøsningen **6** af produktet.
 - Sæt den anden ende af USB-ledningen med type-C-stikket **9** i en bøsning af en USB-strømforsyning (følger ikke med levering).

Bemærk: Under opladningen blinker de tre LED'er af ladetilstandsvisningen **3**.
 - De tre LED'er af LED-ladetilstandsvisningen **3** holder op med at blinke og lyser permanent. Fjern USB-ledningen med type-C-stikket **9**, så snart produktet er ladet fuldstændigt op.

Bemærk: Oplad batteriet når sugoeffekten aftager og antallet af lysende LED'er reduceres i LED-ladetilstandsvisningen **3**.

● Anvendelse af produktet

Bemærk: Sugeåbningen skal altid være fri og må ikke være tilstoppet. Ellers kan motoren overophedes og beskadiges.

- Sørg for at HEPA-filteret [12] og støvbeholderen [5] er installeret korrekt. Fjern i givet fald støvbeholderen [5] ved at dreje denne mod uret og løsne den (afbildning A/I).
- Kontroller at HEPA-filteret [12] sidder korrekt i støvbeholderen [5] (afbildning A/II).
- Fastgør efterfølgende støvbeholderen [5] ved at dreje den med uret, indtil den falder i hak (afbildning A/III).
- Sæt i givet fald 2-i-1-mundstykket [8] i sugeåbningen. Det er egnet til rengøring af lamper, tastaturer og ventilationsåbninger i bilens midterkonsol.

Bemærk: Hvis du ikke bruger børsten, kan du skubbe den så langt ned, indtil den falder i hak i fordybningen.

- Produktet slukkes ved at holde TÆND-/SLUK-knappen [2] trykket i ca. 3 sekunder. LED'erne af LED-ladetilstandsvisningen [3] lyser op.

Bemærk: Tryk kort på TÆND-/SLUK-knappen [2] og tænd for LED-lamperne [7]. LED-lamperne [7] kan kun tændes i sugetilstand.

Bemærk: Håndtaget [1] kan drejes med 180°, så du også kan støvsuge i hjørner, der er svære at nå (afbildning B).

- Tryk igen på TÆND-/SLUK-knappen [2] efter brug, for at slukke for produktet. LED-Lamperne [7] slukkes.

Brug af opsatser [10], [11]:

Produktet har en blæsefunktion. Med de vedlagte opsatser [10], [11] bruges motorens udluftning. Dermed kan du puste balloner eller oppusteligt legetøj op.

- Sæt den ønskede opsats [10], [11] i udluftningen [4] (afbildning C).
- Produktet slukkes ved at holde TÆND-/SLUK-knappen [2] trykket i ca. 3 sekunder. LED'erne af LED-ladetilstandsvisningen [3] lyser op.
- Oppust det ønskede produkt.

- Tryk igen på TÆND-/SLUK-knappen [2] efter brug, for at slukke for produktet. LED-Lamperne [7] slukkes.
- Fjern opsatsen [10], [11] fra udluftningen [4].

● Rengøring og pleje

- Brug ikke nogen aggressive, kemiske eller skurende rengøringsmidler. Disse beskadiger produktets overflade.
- Produkt må ikke rengøres med vand; det er ikke vandtæt.

- Tøm støvbeholderen [5]: Fjern støvbeholderen [5], ved at dreje den mod uret og løsne den (afbildning. A/I). Fjern HEPA-filteret [12]. Når støvbeholderen [5] er tømt, kan du isætte HEPA-filteret [12] igen i støvbeholderen [5] (afbildning A/II). Fastgør efterfølgende støvbeholderen [5] ved at dreje den med uret, indtil den falder i hak (afbildning A/III).
- Rengør kabinettet og 2-i-1-mundstykket [8] med en let fugtet klud. Brug et mildt rengøringsmiddel på kluden, hvis snavset sidder meget fast.
- Opbevar produktet på et støvfrit og tørt sted.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

Defekte eller brugte batterier/akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● **Garanti/Service**

Kære kunde,

vores produkter er underlagt en streng kvalitetskontrol. Hvis denne enhed stadig ikke fungerer fejlfrit, beklager vi dette meget og beder dig kontakte vores kundeservice nedenfor. Vi hjælper dig gerne telefonisk via den nævnte service-hotline. Følgende gælder for påstand om garantikrav - uden at begrænse dine lovbestemte rettigheder.

Følgende:

1. Garantikrav kan du kun gøres gældende inden for et tidsrum på maks. 3 år fra købsdatoen. Vores garantiydelse er begrænset til rettelser af materielle og fabrikationsfejl samt udskiftning af enheden. For dig er vores garantiydelse gratis.
2. Garantikrav skal, efter at du har konstateret fejl, omgående gøres gældende.
3. Garantikrav, som gøres gældende efter udløb af garantiperioden, er udelukket.
4. Opbevar venligst kvitteringen som dokumentation for købet.

Ingen garantiydelse ved:

- misbrugsagtig eller u hensigtsmæssig håndtering
 - manglende overholdelse af de for enheden gældende sikkerhedsforanstaltninger
 - voldsanvendelse
 - indgreb, som ikke blev foretaget af den af os autoriserede serviceadresse
 - skader, som er opstået gennem indsendelse i ikke transportsikker emballage (dette produkts salgsemballage er ikke egnet til at blive sendt enkeltvis)
 - selvforårsagede skader gennem fx slag, stød, fald
 - ikkeoverholdelse af betjeningsvejledningen
 - normal slitage
 - egenmægtige reparationsforsøg
- Betjeningsvejledningen kan rekvireres fra vores kundeservice i PDF-format.

Service DK

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com



IAN 453696_2304

Hav i forbindelse med alle henvendelser kvitteringen og varenummeret (IAN 453696_2304) klar som bevis for købet.
















Tilgængelig hotline:
Mandag til fredag 09.00 til 18.00 (CET)

● **Konformitetserklæring**

Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Dette bekræftes gennem CE-mærket. Tilsvarende erklæringer findes hos producenten.




Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 84
Introduzione	Pagina 84
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina 84
Note sui marchi di fabbrica	Pagina 84
Descrizione dei componenti.....	Pagina 85
Contenuto della confezione.....	Pagina 85
Specifiche tecniche	Pagina 85
Avvertenze per la sicurezza	Pagina 85
Avvertenze di sicurezza per le batterie integrate.....	Pagina 87
Messa in funzione	Pagina 87
Ricarica della batteria.....	Pagina 88
Utilizzo del prodotto.....	Pagina 88
Pulizia e cura	Pagina 88
Smaltimento	Pagina 89
Garanzia/Assistenza	Pagina 89
Dichiarazione di conformità	Pagina 90

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Attenersi alle avvertenze e indicazioni di sicurezza!		Cautela! Pericolo di esplosione!
	Leggere le istruzioni!		SMPS (switch mode power supply unit) (alimentatore a commutazione)
	Il prodotto è adatto esclusivamente all'utilizzo in ambienti interni, in locali asciutti e chiusi.		Polarità del collegamento di rete
	Tensione/corrente continua		Conforme alle norme UE
	Tensione/corrente alternata		Smaltire l'imballaggio e il prodotto in modo ecocompatibile!
	Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza in presenza del materiale di imballaggio e del prodotto.		36 mesi di garanzia
	Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito		Avvertenze per la sicurezza Istruzioni per l'uso
	Indossare guanti protettivi!		

Mini aspirapolvere a batteria 7.4 SHM A1

● Introduzione

 Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto è adatto all'aspirazione di sporcizia sparsa e asciutta, come ad esempio polvere, pelucchi o briciole in auto, in casa o in ufficio. Utilizzare il prodotto esclusivamente in ambienti interni. Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambito privato e non commerciale. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto. Non sono consentiti utilizzi diversi da quello precedentemente descritto né modifiche del prodotto che potrebbero provocare lesioni e/o danni al prodotto stesso. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un utilizzo improprio.

● Note sui marchi di fabbrica

Il marchio di fabbrica e il nome della marca SilverCrest sono proprietà dei rispettivi titolari.

. Tutti gli altri nomi e prodotti possono essere i marchi di fabbrica o i marchi registrati dei relativi proprietari.

● Descrizione dei componenti

- 1 Manico (ruotabile)
- 2 Tasto ON/OFF
- 3 Indicatore LED di carica
- 4 Fessura di scarico
- 5 Contenitore raccogli-polvere
- 6 Presa di ricarica USB-C
- 7 Lampada LED
- 8 Ugello 2 in 1
- 9 Cavo USB con connettore del tipo C
- 10 Raccordo (funzione di soffiaggio) (9 mm)
- 11 Raccordo (funzione di soffiaggio) (6 mm)
- 12 Filtro HEPA

● Contenuto della confezione

Subito dopo aver aperto l'imballaggio, verificare la completezza della fornitura e la totale integrità del prodotto.

- 1 mini aspirapolvere a batteria
- 1 cavo USB con connettore del tipo C
- 1 ugello 1 in 1 (da innestare)
- 2 raccordi (funzione di soffiaggio)
- 1 manuale di istruzioni per l'uso

● Specifiche tecniche

Potenza:	50 Watt
Capacità della batteria:	2000mAh, 7,4V (14,8Wh)
Autonomia:	ca. 18 minuti
Potenza di aspirazione:	5,5 kPa
Tempo di ricarica:	ca. 3 h
Cavo USB con connettore del tipo C:	lunghezza di 50 cm
Livello di intensità sonora:	75 dB
Volume utile del contenitore raccogli-polvere:	150 ml
Filtro HEPA:	classe 10


Dimensioni:

Aperto:	280 x 60 x 87 mm
Chiuso:	169 x 60 x 87 mm



Avvertenze per la sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!

-  **ATTENZIONE!**
PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI! Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste il rischio di soffocamento. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, nonché da persone inesperte, solamente qualora sorvegliate o preventivamente istruite circa un utilizzo sicuro del prodotto, e quindi se consapevoli dei pericoli ad esso legati.
- I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere

eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Non utilizzare il prodotto se questo non può funzionare correttamente a causa di
 - cadute;
 - danni;
 - infiltrazione di acqua;
 - uso all'aperto.
- Far riparare il prodotto dal produttore o dal suo reparto di assistenza clienti.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati (luoghi in cui sussiste il pericolo che il prodotto possa entrare in contatto con liquidi o finire immerso in acqua). Il prodotto non è impermeabile.
 - Non utilizzare il prodotto in prossimità di fiamme libere.
 - Non utilizzare il prodotto a temperature superiori ai +40 °C o inferiori ai +10 °C.
 - Fare particolare attenzione se si utilizza il prodotto sulle scale.
 - Non lasciare capelli, vestiti e dita in prossimità delle fessure o dei componenti operativi del prodotto.
 - Non far aspirare al prodotto nessun prodotto chimico, ad es. polvere di roccia, gesso, cemento o particelle simili.


- Non far aspirare al prodotto materiali infiammabili, ad esempio benzina o toner della stampante o della fotocopiatrice.
- Non far aspirare al prodotto prodotti ardenti, ad esempio sigarette, fiammiferi, ceneri o altri oggetti che possono provocare un incendio.
- Non far aspirare al prodotto alcun oggetto appuntito o schegge di vetro.
- Non utilizzare il prodotto ove la fessura di aspirazione fosse bloccata. Rimuovere polvere, capelli, ovatta ecc. in modo che l'aria scorra senza problemi nell'apertura di aspirazione.
- Assicurarsi di non collocare il prodotto accanto a termosifoni, forni o altri dispositivi riscaldati.
- Non cambiare sussun essorio mentre il prodotto è in funzione.
- Assicurarsi prima dell'uso che il contenitore raccogli-polvere e il filtro HEPA siano installati in modo corretto.
- Controllare e pulire regolarmente il filtro HEPA e il contenitore raccogli-polvere per prolungare la durata del prodotto.
- Non utilizzare mai il prodotto senza filtri, al fine di non danneggiare il motore causando

così una riduzione della vita di servizio del prodotto.

- Ricaricare completamente il prodotto almeno una volta al mese per evitare che si scarichi totalmente e, di conseguenza, che si danneggi la batteria.
- Non utilizzare più il prodotto se i componenti in plastica presentano rotture o crepe oppure se sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati soltanto con appositi pezzi di ricambio originali.
- Assicurarsi che il cavo USB non si incastri o non venga tirato su superfici calde. Altrimenti si danneggerebbe l'isolamento del cavo USB.



Avvertenze di sicurezza per le batterie integrate

- Non aprire mai il prodotto; le riparazioni possono essere eseguite solamente da parte di personale specializzato.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non gettare il prodotto tra le fiamme.
- Evitare condizioni e temperature estreme che possono ripercuotersi

sulle batterie, ad es. termosifoni/irraggiamento solare diretto.



INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI! Evitare il

- contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie! Sciacquare immediatamente i punti colpiti con acqua pulita e consultare un medico!
- Non coprire il prodotto durante il funzionamento o il processo di carica. In caso contrario, il prodotto può surriscaldarsi.
- Non provare mai a caricare le batterie non ricaricabili.
- Questo prodotto possiede una batteria integrata che non può essere sostituita dall'utente. La batteria può essere smontata o sostituita solo dal produttore, dal suo servizio clienti o da personale qualificato, al fine di evitare situazioni di pericolo. Al momento dello smaltimento è necessario avvertire che questo prodotto contiene una batteria.

● Messa in funzione

- Estrarre tutte i componenti dalla confezione prima della messa in funzione, verificarne la completezza e l'integrità e rimuovere completamente il materiale di imballaggio.

● Ricarica della batteria

Nota: ricaricare completamente la batteria al primo utilizzo. La durata di ricarica è di ca. 3 ore.

■ Per ricaricare il prodotto, utilizzare solo alimentatori con una tensione in uscita di 5V e una corrente in uscita di almeno 1 A.

- Inserire il cavo USB con connettore di tipo C [9] nella presa di ricarica USB-C [6] del prodotto.
- Inserire l'altra estremità del cavo USB con il connettore di tipo C [9] nella presa di un alimentatore USB (non contenuto nella confezione).

Nota: durante la procedura di ricarica, i tre LED dell'indicatore LED di carica [3] lampeggiano.

- I tre LED dell'indicatore LED di carica [3] smettono di lampeggiare e rimangono accesi. Rimuovere il cavo USB con connettore di tipo C [9] non appena il prodotto è completamente carico.

Nota: ricaricare la batteria se la potenza di aspirazione si indebolisce palesemente e il numero dei LED accesi dell'indicatore LED di carica [3] diminuiscono.

● Utilizzo del prodotto

Nota: la fessura di aspirazione deve essere sempre libera e non può essere intasata. In caso contrario, il motore può surriscaldarsi ed essere danneggiato.

- Assicurarsi che filtro HEPA [12] e il contenitore raccogli-polvere [5] siano installati in modo corretto. A tal fine, rimuovere eventualmente il contenitore raccogli-polvere [5] ruotandolo in senso antiorario ed allentandolo (Fig. A/I).
- Assicurarsi che il filtro HEPA [12] sia correttamente posizionato nel contenitore raccogli-polvere [5] (vedi Fig. A/II).
- Fissare in seguito il contenitore raccogli-polvere [5] ruotandolo in senso orario finché non si sente l'innesto (Fig. A/III).
- Se si desidera, collocare l'ugello 2 in 1 [8] nella fessura di aspirazione. Esso è adatto ad esempio

per la pulizia di lampade, tastiere o bocchette di ventilazione del cruscotto centrale dell'auto.

Nota: se non si necessita la spazzola, spingerla in basso finché non si innesta nella fessura desiderata.

- Accendere il prodotto tenendo premuto il tasto ON/OFF [2] per ca. 3 secondi. I LED dell'indicatore LED di carica [3] si accendono.

Nota: premere solo brevemente il tasto ON/OFF [2], le lampade LED [7] si accendono. Le lampade LED [7] possono essere accese solo prima dell'aspirazione.

Nota: il manico [1] può essere ruotato di 180° in modo tale da poter aspirare la polvere anche negli angoli di più difficile accesso (Fig. B).

- Dopo l'uso, premere di nuovo il tasto ON/OFF [2] per spegnere il prodotto. Le lampade LED [7] si spengono.

Utilizzare i raccordi [10], [11]:

Il prodotto dispone di una funzione di soffiaggio. Con i raccordi in dotazione [10], [11], si utilizza lo scarico del motore. È possibile gonfiare ad esempio palloncini o un giocattolo gonfiabile.

- Inserire il raccordo desiderato [10], [11] nella fessura di scarico [4] (Fig. C).
- Accendere il prodotto tenendo premuto il tasto ON/OFF [2] per ca. 3 secondi. I LED dell'indicatore LED di carica [3] si accendono.
- Gonfiare l'articolo desiderato.
- Dopo l'uso, premere di nuovo il tasto ON/OFF [2] per spegnere il prodotto. Le lampade LED [7] si spengono.
- Rimuovere il raccordo [10], [11] dalla fessura di scarico [4].

● Pulizia e cura

- Non utilizzare detergenti aggressivi, chimici o abrasivi. Essi attaccano la superficie del prodotto.
- Non sciacquare il prodotto con acqua; non è impermeabile.

- Svuotare il contenitore raccogli-polvere [5]. A tal fine, rimuovere eventualmente il contenitore raccogli-polvere [5] ruotandolo in senso antiorario ed allentandolo (Fig. A/I). Rimuovere il filtro HEPA [12]. Dopo aver svuotato il contenitore raccogli-polvere [5], reinserire il filtro HEPA [12] nel contenitore raccogli-polvere [5] (Fig. A/II). Fissare in seguito il contenitore raccogli-polvere [5] ruotandolo in senso orario finché non si sente l'innesto (Fig. A/III).
- Pulire l'alloggiamento e l'ugello 2 in 1 [8] servendosi di un panno leggermente inumidito. In presenza di sporco ostinato, aggiungere del detergente delicato sul panno.
- Conservare il prodotto in un luogo privo di polvere e asciutto.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● Garanzia/Assistenza

Gentile cliente,

i nostri prodotti sono sottoposti a rigidi controlli di qualità. Tuttavia, se questo apparecchio non dovesse funzionare perfettamente, ci scusiamo e La invitiamo a contattare il nostro servizio di assistenza clienti. Restiamo a disposizione al numero per l'assistenza clienti riportato. Senza che ciò limiti i Suoi diritti legali, per rivendicare i propri diritti di garanzia vale

quanto segue:

1. sarà possibile rivendicare i propri diritti di garanzia soltanto entro un periodo di max. 3 anni a partire dalla data di acquisto. Il nostro servizio di garanzia si limita alla riparazione di materiali e difetti di fabbricazione o alla sostituzione dell'apparecchio. Il nostro servizio di garanzia è gratuito.

2. I diritti di garanzia devono essere comunicati immediatamente dopo esserne venuti a conoscenza.
3. Si esclude la validità dei diritti di garanzia oltre la scadenza del termine del periodo di garanzia.
4. Conservare lo scontrino come prova d'acquisto.

Il diritto di garanzia non ha validità in caso di:

- utilizzo improprio o manomissione
- inosservanza delle misure di sicurezza previste per l'apparecchio
- utilizzo forzoso
- interventi sull'apparecchio non eseguiti presso un servizio di assistenza autorizzato
- danni causati da una spedizione effettuata senza adeguato imballaggio (l'imballaggio di questo prodotto non è il solo adatto alla spedizione)
- danni causati da azioni quali ad es. urti, impatti e cadute
- inosservanza delle istruzioni per l'uso
- usura normale del prodotto
- tentativi di riparazione autonomi

Le istruzioni per l'uso sono reperibili in formato PDF presso il nostro servizio di assistenza clienti.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Assistenza IT

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com



IAN 453696_2304

Per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 453696_2304) come prova d'acquisto.

Reperibilità numero verde:
















Dal lunedì al venerdì dalle 09:00 alle 18:00 (CET)

● Dichiarazione di conformità

Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. Ciò è dimostrato dal marchio CE. Le relative dichiarazioni sono depositate presso il produttore.




Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 92
Bevezető	Oldal 92
Rendeltetészerű használat	Oldal 92
Tudnivalók a márkajelzésről	Oldal 92
Alkatrészleírás	Oldal 93
A csomag tartalma	Oldal 93
Műszaki adatok	Oldal 93
Biztonsági tudnivalók	Oldal 93
A beépített akkumulátorokra vonatkozó biztonsági tudnivalók	Oldal 95
Üzembe helyezés	Oldal 95
Akkumulátor feltöltése	Oldal 95
A termék használata	Oldal 96
Tisztítás és ápolás	Oldal 96
Mentesítés	Oldal 97
Garancia/Szerviz	Oldal 97
Megfelelőségi nyilatkozat	Oldal 98

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!		Vigyázat! Robbanásveszély!
	Olvassa el az utasításokat!		SMPS (switch mode power supply unit) (kapcsolóüzemű tápegység)
	A termék kizárólag beltéren, száraz és zárt helyiségekben használható.		A hálózati csatlakozó polaritása
	Egyenáram/-feszültség		EU-megfelelőség
	Váltóáram/-feszültség		Környezetbarát módon ártalmatlanítsa a csomagolást és a terméket!
	Soha ne hagyja a gyermekeket a csomagolóanyaggal és a termékkel felügyelet nélkül.		36 hónap garancia
	Rövidzárlatbiztos biztonsági transzformátor		Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
	Viseljen védőkesztyűt!		

Mini akkumulátoros kézi porszívó 7.4 SHM A1

● Bevezető

 Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

A termék szétszóródott, száraz szennyeződések, pl. por, szősz vagy morzsák felszívására alkalmas az autóban, a háztartásban vagy az irodában. A terméket csak beltéren használja. A terméket kizárólag magánhasználatra, nem pedig ipari felhasználásra készült. A terméket kizárólag a rendeltetésnek megfelelő célokra használja. A fent leírtaktól eltérő bármely más felhasználás vagy a termék módosítása tilos, és sérüléshez és/vagy károsodáshoz vezethet. A gyártó a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

● Tudnivalók a márkajelzéről

- A márkajel és a SilverCrest márkanév az adott tulajdonosok tulajdonát képezik.
- Minden további név és termék is a mindenkori tulajdonos termékjegye és bejegyzett termékmegjelölése lehet.

● Alkatrészleírás

- 1 Nyél (forgatható)
- 2 BE/KI gomb
- 3 LED töltésszintjelző
- 4 Elszívónyílás
- 5 Portartály
- 6 USB-C töltőhüvely
- 7 LED lámpa
- 8 2 az 1-ben fűvóka
- 9 USB kábel C típusú dugóval
- 10 Fej (fűvófunkció) (9 mm)
- 11 Fej (fűvófunkció) (6 mm)
- 12 HEPA szűrő

● A csomag tartalma

A kicsomagolást követően azonnal ellenőrizze a csomag tartalmának teljességét és a termék kifogástalan állapotát.

- 1 mini akkumulátoros kézi porszívó
- 1 USB kábel C típusú dugóval
- 1 2 az 1-ben fűvóka (felhelyezhető)
- 2 fej (fűvófunkció)
- 1 használati útmutató

● Műszaki adatok

Teljesítmény:	50 Watt
Akkumulátor kapacitás:	2000mAh, 7,4V (14,8Wh)
Üzemidő:	kb. 18 perc
Szívóteljesítmény:	5,5 kPa
Töltési idő:	kb. 3 óra
USB kábel C típusú dugóval:	50 cm hosszú
Hangteljesítményszint:	75 dB
Portartály hasznos térfogata:	150 ml
HEPA szűrő:	10. osztály

Méretek:

Kihajtva:	280 x 60 x 87 mm
Összehajtvva:	169 x 60 x 87 mm



Biztonsági tudnivalók

GONDOSAN ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS ÚTMUTATÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!



⚠ FIGYELMEZTETÉS!

KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY!

Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal.

Fulladásveszély áll fenn. Tartsa távol a gyermekeket a terméktől.



- Ezt a terméket 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

- Ne használja a terméket a következők esetén:
 - esés,
 - sérülés,
 - belefolyt víz,
 - kültéri használat
 miatt nem üzemeltethető rendeltetésszerűen. A terméket a gyártóval, illetőleg annak vevőszolgálati osztálya által javíttassa.
- Ne használja a terméket vizes vagy nedves környezetben (olyan helyeken, ahol fennáll a folyadék-érintkezés vagy vízbe merülés veszélye). A termék nem vízhatlan.
- Ne használja a terméket nyílt láng közelében.
- Ne használja a terméket $+40\text{ }^{\circ}\text{C}$ felett vagy $+10\text{ }^{\circ}\text{C}$ alatt.
- Legyen különösen óvatos, ha a terméket lépcsőn használja.
- Szőrzet, ruházat vagy ujjak ne kerüljenek a termék nyílásainak vagy üzemi egységeinek közelébe.
- A termék ne szívjon fel vegyi anyagokat, pl. kőport, vakolatot, cementet vagy hasonló részecskéket.
- A termék ne szívjon fel gyúlékony anyagokat, például benzint vagy festéket a nyomtatóból vagy fénymásolóból.
- A termék ne szívjon fel éghető termékeket, például cigarettát, gyufát, hamut és egyéb olyan tárgyakat, amelyek tüzet okozhatnak.
- A termék ne szívjon fel éles tárgyakat vagy törött üveget.
- Ne használja a terméket, ha a szívónyílás le van zárva. Távolítsa el a port, a haját, a pamutot stb., hogy a levegő egyenletesen áramoljon a szívónyíláson.
- Ügyeljen arra, hogy a terméket ne helyezze radiátorok, sütők vagy más fűtött készülékek mellé.
- A termék üzemeltetése közben ne cserélje ki a tartozékokat.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a portartály és a HEPA szűrő megfelelően vannak beszerelve.
- Rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa meg a HEPA szűrőt és a portartályt, hogy meghosszabbítsa a termék élettartamát.
- Soha ne használja a terméket szűrő nélkül, hogy elkerülje a motor károsodását és ne rövidítse a termék élettartamát.
- A teljes lemerülés, és ezáltal az akkumulátor károsodásának megelőzése érdekében legalább havonta egyszer teljesen töltsse fel a terméket.
- Ne használja a terméket, ha a műanyag alkatrészek megrepedtek

- vagy repedések vannak rajta, illetve eldeformálódtak. A sérült alkatrészeket csak megfelelő eredeti alkatrészekre cserélje.
- Ügyeljen arra, hogy az USB kábel ne csípődjön be, illetve ne húzódjon át forró felületeken. Ellenkező esetben károsodhat az USB kábel szigetelése.



A beépített akkumulátorokra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- Soha ne nyissa fel a terméket, javítási munkákat csak szakképzett személyzet végezhet.
-  **ROBBANÁSVESZÉLY!** Ne dobja tűzbe a terméket.
- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az akkumulátorokra.
-  **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** Ha az akkumulátorok kifolytak, kerülje el a bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett területet tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!




- Üzemelés vagy a töltési folyamat során ne takarja le a terméket. Más esetben a termék túlhevülhet.
- Soha ne próbálja feltölteni a nem újratölthető elemeket.
- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, melyet a felhasználó nem cserélhet ki. A veszélyek elkerülése érdekében az akkumulátort csak a gyártó vagy a vevőszolgálat, ill. egy hasonlóan szakképzett személy szerelheti vagy cserélheti ki. Az ártalmatlanságnál ügyeljen arra, hogy a termék egy akkumulátort tartalmaz.

● Üzembe helyezés

- Üzembe helyezés előtt vegyen ki minden alkatrészt a csomagolásból, ellenőrizze azokat hiánytalanság és épség szempontjából, és távolítsa el a csomagolóanyagot.

● Akkumulátor feltöltése

Tudnivaló: Teljesen töltse fel az akkumulátort az első használatkor. A töltési idő kb. 3 óra.

- A termék töltéséhez csak 5 V-os kimenő feszültséggel rendelkező tápegységeket és legalább 1 A kimenőáramot használjon.
- Csatlakoztassa a C típusú dugóval ellátott USB kábelt  a termék USB-C töltőhüvelyébe .
- Csatlakoztassa a C típusú dugóval  ellátott USB kábel másik végét egy USB tápegység aljzatába (nem tartozék).

Tudnivaló: A töltési folyamat során a LED töltésszintjelző [3] három LED-je villog.

- A LED töltésszintjelző [3] három LED-je nem villog tovább, és teljesen kigyullad. Távolítsa el a C típusú dugóval ellátott USB kábelt [9], amint a termék teljesen feltöltődött.

Tudnivaló: Töltse fel az akkumulátort, ha a szívóerő észrevehetően gyengül, és a LED töltésszintjelzőn [3] a világító LED-ek száma csökken.

● A termék használata

Tudnivaló: A szívónyílásnak mindig szabadnak kell lennie, és nem szabad eldugulnia. Más esetben a motor felforrósodhat és meghibásodhat.

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a HEPA szűrő [12] és portartály [5] megfelelően vannak beszerelve. Ha szükséges, vegye ki a portartályt [5] az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva és meglazítva (A/I. ábra).
- Győződjön meg arról, hogy a HEPA szűrő [12] megfelelően illeszkedik a portartályba [5] (A/II. ábra).
- Ezután rögzítse a portartályt [5] az óramutató járásával megegyező irányban történő elfordításával úgy, hogy hallja, amint a helyére kattán (A/III. ábra).
- Ha szükséges, helyezze be a 2 az 1-ben fűvókát [8] a szívónyílásba. Ez alkalmas például az autó középkonzolja lámpáinak, a kezelfelületeknek vagy a szellőzőnyílásoknak a tisztítására.

Tudnivaló: Ha nincs szüksége a kefére, nyomja lefelé, amíg be nem illeszkedik a kívánt mélyedésbe.

- Kapcsolja be a terméket a BE/KI gomb [2] kb. 3 másodpercig tartó lenyomásával. A LED töltésszintjelző [3] LED-jei kigyulladnak.

Tudnivaló: Nyomja meg röviden a BE/KI gombot [2] a LED lámpák [7] bekapcsolásához. A LED lámpák [7] csak a szívóüzem előtt kapcsolhatók be.

Tudnivaló: A nyél [1] 180°-ban elforgatható, így a nehezen elérhető sarkokban is tud porszívózni (B. ábra).

- Használat után a termék kikapcsolásához nyomja meg ismét a BE/KI gombot [2]. A LED lámpák [7] kialszanak.

Fejek [10], [11] használata:

A termék fűvófunkcióval rendelkezik. A mellékelt fejek [10], [11] a motor kifűjt levegőjét használják. Például ezzel felfűjhat lufikat vagy felfűjható játékokat.

- Helyezze be a kívánt fejeket [10], [11] az elszívónyílásba [4] (C. ábra).
- Kapcsolja be a terméket a BE/KI gomb [2] kb. 3 másodpercig tartó lenyomásával. A LED töltésszintjelző [3] LED-jei kigyulladnak.
- Fújja fel a kívánt árucikket.
- Használat után a termék kikapcsolásához nyomja meg ismét a BE/KI gombot [2]. A LED lámpák [7] kialszanak.
- Távolítsa el a fejeket [10], [11] az elszívónyílásból [4].

● Tisztítás és ápolás

■ Ne használjon agresszív vegyszert vagy maró hatású tisztítószert. Ezek megtámadják a termék felületét.

■ A terméket ne mossa le vízzel; nem vízálló.

- A portartály [5] ürítése: Ha szükséges, vegye ki a portartályt [5] az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva és meglazítva (A/I. ábra). Vegye ki a HEPA szűrőt [12]. Miután kiürítette a portartályt [5], helyezze vissza a HEPA szűrőt [12] a portartályba [5] (A/II. ábra). Ezután rögzítse a portartályt [5] az óramutató járásával megegyező irányban történő elfordításával úgy, hogy hallja, amint a helyére kattán (A/III. ábra).
- Tisztítsa meg a burkolatot és a 2 az 1-ben fűvókát [8] enyhén nedves kendővel. Makacs szennyeződések esetén tegyen enyhe tisztítószert a megnedvesített kendőre.
- A terméket pormentes és száraz helyen tárolja.

● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok/20-22: papír és karton/80-98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkosárba, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a házi szemétkosárba dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők:

Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● Garancia/Szerviz

Tisztelt Ügyfelünk,

termékeink szigorú minőségellenőrzés alatt állnak. Amennyiben az eszköz nem működik kifogástalanul, azt nagyon sajnáljuk és kérjük, forduljon a következőkben megjelölt vevőszolgálatunkhoz. A megjelölt vevőszolgálati forróvonalon telefon útján állunk az Ön szíves rendelkezésére. A garanciális igények érvényesítésére - a törvényes jogok megsértése nélkül.

Az alábbiak vonatkoznak:

1. Garanciális igények érvényesítése a vásárlás dátumától számított legfeljebb 3 éven belül lehetséges. Garanciánk anyag- és gyártási hibák elhárítására, illetve az eszköz cseréjére korlátozódik. A garanciális teljesítés az Ön számára ingyenes.
2. Garanciális igényeket felmerülését követően azonnal érvényesíteni kell.
3. Garanciális igények érvényesítése a garancia határidejének lejártá után nem lehetséges.
4. Kérjük, a vásárlás igazolására őrizze meg a pénztárblokkot.

A garancia a következő esetekben kizárt:

- visszaélés szerű vagy nem rendeltetés szerű használat
- az eszközre vonatkozó biztonsági előírások figyelmen kívül hagyása
- erőszakos behatás
- a nem általunk megadott szerviz által végzett beavatkozások
- olyan károk, amelyek nem biztonságos csomagolásban történő beküldés miatt keletkeznek (a jelen termék csakis vásárlási csomagolásában nem szállítható)
- saját maga okozta károk pl. ütés, lökés, lezuhanás által
- a használati útmutató figyelmen kívül hagyása
- normális kopás
- önhatalmú javítási kísérletek

A jelen használati utasítás PDF formátumban ügyfélszolgálatunknál kérhető.

Szerviz HU

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com



IAN 453696_2304

Kérjük, hogy minden ügyműveletkor tartsa kéznél a pénztári blokkot és a cikkszámot (IAN 453696_2304) a vásárlás tényének az igazolására.

Hotline elérhetőség:

hétfőtől péntekig 09:00–18:00 (CET, közép-európai idő)

● Megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel az érvényben lévő európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. Ezt a CE-jelölés igazolja. Az erre vonatkozó nyilatkozatok letétben a gyártónál megtalálhatók.



KSR GROUP GMBH

Im Wirtschaftspark 15
3494 Gedersdorf
AUSTRIA

www.ksr-group.com

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacjī · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk állása:
01/2024 · Ident.No.: 143301012024-8



IAN 453696_2304

